



L'AVENIR DU NORD



CHENIER

1897 - 1957

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE SAINT-JEROME ET DU DISTRICT

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897 - 1957

LABELLE

Prix: 10 sous

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même; nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent" (Benjamin Sulte)

LEO CADIEUX, directeur

Grande Perte pour le Diocèse

Promu
lieutenant-colonel



Le major Jean-Paul Duhaime est promu au rang de lieutenant-colonel alors qu'il assume le commandement du Régiment de Joliette. Le lieutenant-colonel Duhaime fit son apprentissage comme officier au Corps Ecole d'officiers de l'Université de Montréal. Il fut commissionné au Régiment de Joliette en 1941. Il est gradué du Cours d'Etat major de Guerre de 1943. Il a rempli différentes fonctions dans l'état-major en Angleterre et dans le Nord-Ouest de l'Europe pendant la deuxième guerre mondiale. Depuis il a occupé différents postes avec la Milice avant de retourner au Régiment de Joliette en 1954. Il assumera un nouveau poste le 20 octobre 1957 lors d'une cérémonie qui sera tenue au Régiment de Joliette. Le commandant sortant de charge est le lieutenant-colonel Marcel Baril.



LES ELECTIONS A MONTREAL

Un bon nombre de citoyens du comté de Terrebonne possèdent des propriétés à Montréal, et par conséquent, ont droit de vote aux prochaines élections de la Métropole. Comme ils ont des biens à protéger, il est de leur devoir et de leur intérêt de suivre de près la campagne électorale qui se poursuit afin de donner un vote sage et éclairé.

Certes le Ralliement du grand Montréal possède, parmi ses candidats, des gens honnêtes, mais il en compte d'autres dont les noms sont loin d'être une recommandation.

Il est facile également de constater, que la pègre, le demi-monde et les racketteurs — pour une raison ou pour une autre — souhaitent ardemment l'élection du Ralliement.

Voilà donc une raison suffisante en elle-même de voter pour un candidat du maire Drapeau et de l'Action Civique afin d'assurer à la ville de Montréal une administration saine et honnête.

LE DROIT A L'INSTRUCTION

Il convient de retenir les paroles prononcées par M. Albert Broux, docteur en sciences sociales, lors du Congrès de la Fédération des Commissions scolaires Catholiques du Québec: "Vos enfants et les miens doivent être admis aux études secondaires ou universitaires quel qu'en soit le rang social ou les moyens financiers de leurs parents, selon le principe émis par la Commission Tremblay. Réserver l'enseignement secondaire et universitaire aux privilégiés de la fortune, en exclure les enfants pauvres mais bien doués, n'est ni chrétien, ni français, ni conforme aux plus hauts intérêts de la Province. C'est une ségrégation que nous réprouvons quand (Suite à la page 5)

Nous avons le triste devoir de vous annoncer la mort accidentelle de M. Germain Bellemare survenue mardi le 15 octobre après-midi. M. Bellemare, garagiste et citoyen bien connu de St-Jérôme était vice-président national des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Il avait reçu la décoration papale "Bene Merenti".

Après avoir assisté à l'ouverture et à la bénédiction de la Maison d'Accueil Domremy dimanche dans l'après-midi, et après à la conférence de la Journée Antialcoolique du Diocèse de St-Jérôme, M. Bellemare partait vers trois heures du matin pour une excursion de chasse dans le parc National, et tout spécialement au Barrage Dozois situé à environ 52 milles au sud de Val d'Or.

M. Bellemare était accompagné de M. Maurice Gingras, fils de feu Josephat Gingras, demeurant rue Cherrier. Après une fausse manœuvre, l'embarcation fut emportée par le courant, et chavira. M. Maurice Gingras ayant pu s'agripper à l'embarcation a réussi à regagner le rivage pour demander de l'aide. A quatre heures mardi après-midi, M. l'abbé Roger Dupré et Léon Legault partaient pour se joindre au groupe de chercheurs. Au moment d'aller sous presse, à 9.00 heures mercredi matin, on nous annonce que les recherches ont recommencé dès la pointe du jour et se poursuivent activement afin de retrouver le corps de M. Bellemare.

M. Bellemare était âgé de 49 ans. Outre son épouse née Antonia Plante, il laisse dans le deuil sa fille nommée Cécile et plusieurs autres parents.

M. Bellemare était un fidèle



M. GERMAIN BELLEMARE

L'Avenir du Nord se joint aux membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc pour offrir à Mme Bellemare et à sa fille Cécile ses plus sincères condoléances.

Mgr Pierre Décary est réélu président de la Fédération des Collèges Classiques

La Fédération des collèges classiques, dont l'assemblée annuelle eut lieu à la Villa St-Martin, sur le boulevard Gouin, a tenu ses élections dernièrement.



Mgr Pierre Décary, P.D., supérieur du séminaire de Sainte-Thérèse, a été réélu à la présidence, et Mgr Adrien Falardeau, P.D., supérieur du Petit Séminaire de Québec, a été élu à la vice-présidence.

Les autres directeurs sont: Mgr Henri Langlois, P.D., supérieur du Collège de l'Assomption; Mgr Alphonse-Elzéar Tremblay, P.D., supérieur du séminaire de Chicoutimi; M. le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire Ste-Marie de Shawinigan; le R.P. Paul Laramée, S.J., recteur du Collège Ste-Marie; le R.P. Paul Guay, C.S.Sp., supérieur du Collège St-Alexandre-de-Limbourg; le R.P. Conrad Primeau, S.J., recteur du Collège des Jésuites de Québec; M. Roland Duhamel, P.S.S., supérieur du Collège de Philosophie, de Montréal; le R.P. Eucher Lefebvre, C.S.V., supérieur de l'Externat classique St-Viateur.

M. l'abbé Adrien Bluteau a été réélu secrétaire général.

Le secrétaire de la section de Montréal est le R.P. Eucher Lefebvre, C.S.V., tandis que le secrétaire de la section de Québec est le R.P. Conrad Primeau, S.J.

La Fédération des Collèges Classiques groupe actuellement 51 collèges classiques de la Province de Québec.

Les délégués des 93 comités au prochain congrès de la Fédération Libérale Provinciale seront appelés à se prononcer sur les divers problèmes qui touchent l'orientation, l'organisation, l'avenir du Parti Libéral dans le Québec, vient de déclarer un représentant de la Fédération. On sait que le congrès se tiendra à l'Hôtel Windsor, à Montréal, les samedi et dimanche, 9 et 10 novembre. Le chef du Parti Libéral Provincial, Me Georges Lapalme, s'adressera aux délégués dès la séance d'ouverture du congrès. Son discours est attendu avec beaucoup d'intérêt. Cinq commissions de la Fédération et plusieurs comités du congrès siègeront simultanément pendant ces assises. Le congrès est ouvert à tous les libéraux et on peut s'y inscrire dès maintenant en s'adressant au Secrétariat de la Fédération Libérale Provinciale, 295 ouest, rue Villeneuve, tél. CR. 6-3777.

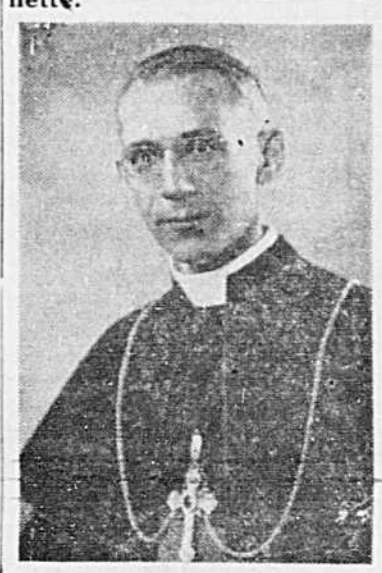
IL MANQUE ENCORE \$191,227.

Progrès trop lent de la campagne

L'organisation du Fonds diocésain annonce qu'à date, 11 des 34 paroisses du diocèse dont la sollicitation a débuté le 26 septembre ont complété leur travail et fait un rapport final, alors que 17 ont fait un rapport partiel et que 6 n'ont encore fait aucun rapport. Dans le domaine des noms spéciaux, une dizaine de grandes compagnies n'ont pas encore contribué, attendant pour ce faire les réunions de leur conseil d'administration.

Réunion des Anciens

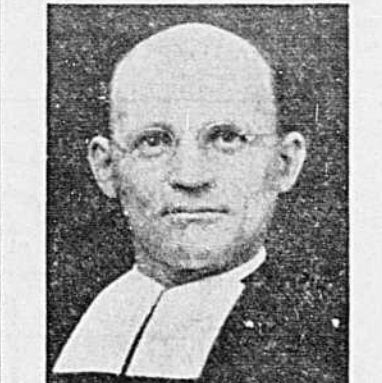
C'est dimanche prochain, le 20 octobre, qu'aura lieu la "Journée du Souvenir" au Mont-de-La-Salle, Laval-des-Rapides. Elle sera sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Emilien Frenette.



Elle débutera à 10 heures par la Messe Pontificale. Après la visite à nos chers défunts au cimetière aura lieu le banquet. Prix: \$2.00.

Cette "Journée du Souvenir" est la fête de tous les ANCIENS ELEVES des Frères des Ecoles Chrétiennes.

Venez "Jaser" avec ceux que vous aimez: les Frères Eusébe, Terence, Léonce, Alexandre, Anselme, Paul, Jérôme, Raymond-Joseph, Mervin, Aubert, Sébastien, Anacleto, Hyacinthe, Josephus, John et beaucoup d'autres.



FR. TERENCE

Les plus jeunes aimeront rencontrer les Frères: Rosius, Stanislas, Gonzague, Vital, Gilles, Robert, Bertin, Patrice, Placide et autres.

Lors de la visite au cimetière de la communauté vous aurez une prière pour les Frères décédés, Mont-de-La-Salle.

Les Héroïades pécheresses réclament des têtes de moralistes

par EUGENE L'HEUREUX

Le 29 septembre, l'hon. Antoine Rivard prononçait une petite catilinaire contre ceux de nos concitoyens qui ne veulent pas entendre, plus longtemps la corruption politique dont notre province offre présentement le pénible spectacle, par la faute d'action et d'omission de son gouvernement.

Pour s'illustrer de la sorte, M. le Solliciteur général avait profité de la bénédiction des nouveaux locaux de la Sûreté provinciale à Québec.

Voici les paroles que lui attribuent les journaux et qui semblent exactes: "Je suis fier de notre Police provinciale, comme je suis fier de ma Province. Des gens ont dit, quelque part, qu'ils avaient honte de leur province. Ces gens sont précisément qualifiés pour qu'on ait honte d'eux".

Quelle bouffée de romantisme capiteux!

Il serait bon de savoir quelles sont les cibles que vise ainsi M. le Ministre. — A moins que son langage ne soit d'une obscurité extrême, ce sont tous nos meilleurs concitoyens, tous nos meilleurs moralistes, tous nos meilleurs guides spirituels, qui, depuis les dernières élections générales provinciales, confirment, l'un après l'autre, dans le langage propre à chacun, ce qu'on dit des libéraux sur l'incivisme et l'immoralité de la politique québécoise actuelle.

Evidemment, ces voix sont plus autorisées que celles des libéraux parlant comme tels, et que c'est cela qui horripile les membres d'un gouvernement cuit dans l'incivisme et l'immoralité politique.

Aussi longtemps que les libéraux étaient les seuls à dénoncer les scandales inouïs de l'Union Nationale et du gouvernement Duplessis, scandales réels avant le 20 juin 1956 comme après ce point culminant d'une abominable corruption politique, ça n'ennuyait pas beaucoup le Régime.

Il n'avait qu'à dire: "Bah! ce sont des politiciens jaloux"; "Ce sont des communistes"; "Ce sont des ennemis de l'Eglise", etc. Puis l'argent corrompeur des octrois discrétionnaires et de la Caisse électorale, ainsi que le mutisme de la Presse, faisaient le reste.

Mais voici que change un peu le paysage.

A l'instar de tous les clergés soudainement obligés, comme gardiens de la morale politique, de dénoncer les abus d'une dictature orgueilleuse, accapareuse et vindicative, le nôtre a d'abord hésité à parler.

Ne possédant aucun secret, je présume qu'il a réfléchi longuement et visé à prévenir aussi longtemps que possible tout ouragan politico-religieux susceptible de troubler les consciences et de causer des crises catastrophiques ou pernicieuses.

N'oublions pas que l'Eglise, institution fondée pour l'éternité, sait beaucoup mieux que chacun de nous s'assurer la précieuse collaboration du Temps. (Pas de calembour, s'il vous plaît!)

Depuis que le Clergé, à sa manière qui ne peut pas être celle des hommes politiques même les plus honnêtes et les mieux intentionnés, formule occasionnellement et avec un esprit de suite courageux, les précisions morales requises par notre affreuse situation politique actuelle, un grand nombre d'excellents catholiques, vivement inquiétés, l'an dernier, par le silence prolongé des gardiens autorisés de la morale politique, mesurent aujourd'hui beaucoup plus facilement les difficultés auxquelles se heurte le Clergé, en tout pays ou province gouvernée par une dictature — y compris notre chère province de Québec

(Suite à la page 5)

Texte d'un message envoyé par le Comité du Château Maisonneuve à sa Majesté la Reine Elizabeth II à l'occasion de sa visite au Canada

"Votre Majesté,

"Nous désirons profiter de votre visite au Canada pour vous inviter à y régler un problème qui menace de porter atteinte à votre prestige chez nous. C'est celui du Château Maisonneuve.

"Nous voudrions, pour les raisons suivantes, que le nouvel hôtel des Chemins de fer nationaux à Montréal porte un nom français:

- "1 - Il est construit au coeur du Canada français;
- "2 - Un nom français favorise le tourisme dans cette partie du pays;
- "3 - Plus d'un quart de million de Canadiens des deux langues ont réclamé le nom Château Maisonneuve;
- "4 - L'unité nationale commande que l'on accepte le voeu de l'opinion populaire.

"Un changement de nom serait tout à l'honneur de votre compréhension et serait excellent pour le prestige royal en terre canadienne. En effet:

- "1 - Il est désagréable pour tous que le nom de Votre Majesté soit entraîné dans une querelle publique;
- "2 - Deux hôtels rendent déjà, par leurs noms, hommage à la royauté dans la métropole du Canada;
- "3 - Il n'est pas bon que le nom de votre Majesté soit ainsi commercialisé.

"Pour ces raisons nous vous invitons respectueusement et instamment à profiter de votre passage au Canada pour informer vos conseillers de votre décision de retirer votre consentement à l'utilisation de votre nom pour le nouvel immeuble.

"Respectueusement soumis,
LE COMITE DU CHATEAU MAISONNEUVE

Nouveau gérant à l'Office du Crédit Agricole du Québec

Le notaire Eugène Poirier, président de l'Office du crédit agricole du Québec annonce que monsieur Joseph Bellemare vient d'être nommé gérant de l'Office du crédit agricole en remplacement de monsieur Paul Contois, ci-devant gérant récemment désigné comme Ministre des Mines et des Relevés Techniques dans le Cabinet Fédéral.

Monsieur Joseph Bellemare est bachelier en arts du Séminaire des Trois-Rivières (Promotion 1929), bachelier en sciences agricoles de l'Ecole Supérieure de l'Agriculture de Sainte-Anne de la Pocatière (Promotion 1933).

Le nouveau gérant de l'Office est âgé de cinquante ans.

Monsieur Joseph Bellemare fut tout d'abord désigné comme agronomiste spécial à l'industrie animale au Ministère Provincial de l'Agriculture et ce de 1935 à 1937.

L'Office du crédit agricole fut créé en septembre 1936. Monsieur Joseph Bellemare fut alors nommé au service de l'Office du crédit agricole en 1937 et a rempli successivement les fonctions de reviseur de prêts, d'inspecteur régional et ultérieurement de chef-adjoint au service de la révision des prêts.

Le nouveau titulaire fils de cultivateurs est né à Yamachouane d'une famille comptant quatre enfants.

Nouvelle Ecole Notre-Dame

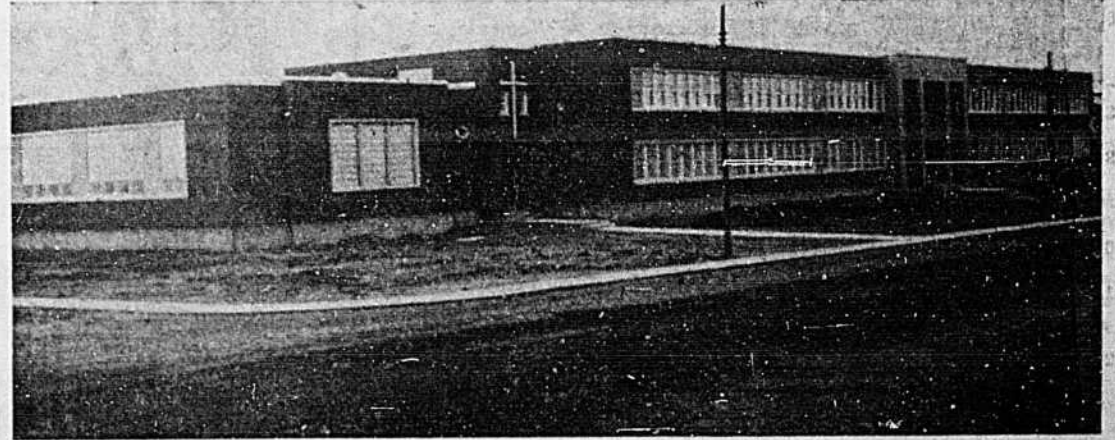


Photo de la plus nouvelle et plus grande de nos écoles dans le diocèse de St-Jérôme. Elle est située à l'extrémité est de la rue Ouimet. Elle a été érigée par la Commission Scolaire de St-Jérôme au prix d'environ un demi million. L'école porte le nom d'Ecole Notre-Dame; elle se compose de 24 classes avec deux grandes salles de chaque côté. La Compagnie A. Lebeau Construction avait obtenu le contrat.



L'AVENIR DU NORD

JOURNAL HEBDOMADAIRE FONDE EN 1897
PUBLIE A SAINT-JEROME, Cte Terrebonne
295, St-Georges - C.P. 160 - Tél. 4350

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

ADMINISTRATION ET REDACTION :

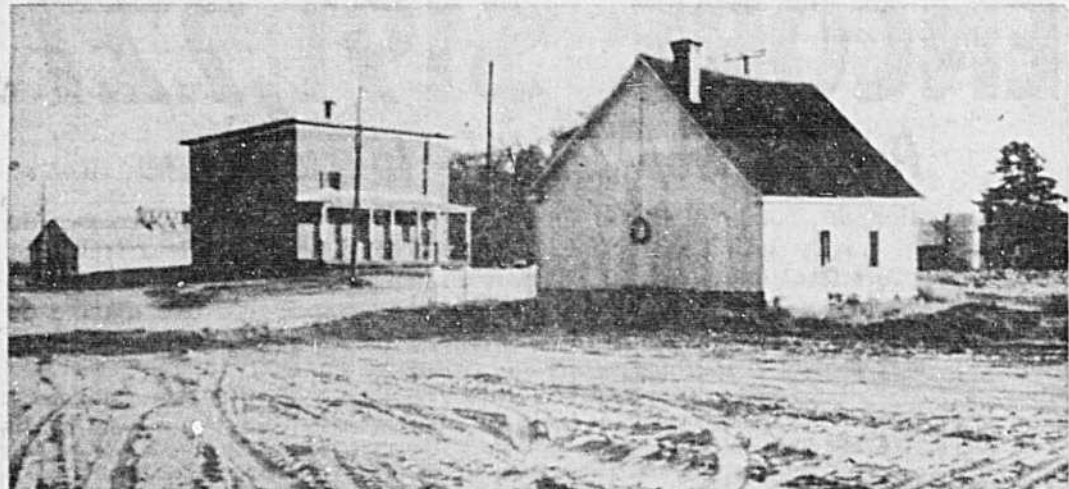
Directeur : Léo Cadieux

Rédacteur-Gérant : J. Geo. Dunnigan — Publiciste : Georgette Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Ltée, et imprimé aux ateliers de l'imprimerie St-Jérôme Inc., 303, Ave Parent, St-Jérôme, Qué.

TRIBUNE LIBRE

LES SCANDALES DE L'AUTOROUTE



On voit au fond, la propriété de M. Bernard Labelle de la paroisse de St-Jérôme qui a été obligé de déménager avec sa nombreuse famille dans une petite maison à louer. M. Labelle n'a pas reçu un seul sou pour ce déplacement.

La travée est de l'autoroute passe exactement à l'endroit où est située la maison. La maison au premier plan appartient à M. Ubald St-Vincent de St-Canut.

L'on sait que tous les projets d'envieure effectués par le Département de la Voirie de la Province de Québec occasionnent "inévitablement" toutes les petites saletés que l'on sait : pots-de-vin, favoritisme, etc. Et partout où il y a de la politique, on s'y attend comme à quelque chose de courant.

Mais il y a des circonstances où les "petites saletés" deviennent des scandales assez graves, lorsqu'elles passent du plan financier au plan humain. Qu'un directeur de travaux accepte un pot-de-vin d'un entrepreneur, cela ne fait de mal à personne directement, en autant que cela n'implique pas de conflits d'ordre social. Mais lorsqu'il s'agit de bousculer la personne humaine directement, cela devient plus grave.

Et c'est précisément ce qui se

produit à l'occasion des travaux gigantesques de l'autoroute. Il est évident que ces travaux occasionnent d'importants dérangements, que ce soit chez les cultivateurs dont on a exproprié les terres, ou dans les villes, à qui ce projet occasionne des travaux spéciaux. Mais on ne déplace pas un cultivateur de sa terre sans le dédommager immédiatement, sous quelque forme que ce soit. Or, c'est ce qui se produit actuellement. Il ne faut pas être surpris que cette situation déclenche une colère justifiée chez ceux qui sont ainsi affectés, et que cela leur soit l'occasion de lancer des épithètes comme celles que nous avons entendues : "des voleurs, des bandits..."

On a donc chassé des cultivateurs de leurs terres, dont les familles nombreuses ne peuvent attendre que ces messieurs de

l'Union Nationale veuillent bien les dédommager. Ils essaient d'avoir des renseignements à ce sujet, et tout ce qu'on leur répond : "déménagez, on verra plus tard". Mais, justement, ils ne peuvent attendre à "plus tard". Ils vivent des produits de leur terre, mais désormais ne peuvent plus en profiter : les hommes de la voirie y ont installé leur machinerie. Ils sont chassés de leur foyer, et doivent maintenant s'organiser au petit bonheur. Ils sont dans le besoin immédiat, et NE PEUVENT ATTENDRE.

Ceux qui occasionnent de tels drames démontrent un manque absolu de conscience professionnelle, et le peu de respect qu'ils ont pour la personne humaine. Ils ne sont plus intéressés que par des travaux de voirie, et ne voient pas autre chose. C'est bien dans le genre de l'Union Nationale. Les grèves qui s'éternisent, telle celle de Murdochville en est un autre exemple. Les acolytes du gouvernement provincial ont montré bien plus de zèle à moister les pauvres grévistes, qu'à les aider à résoudre leur grève en intervenant auprès des employeurs. Evidemment, ces grévistes ne fournissent pas à la caisse électorale, tandis que la compagnie...

La situation est la même pour les cultivateurs. Ils ne font pas, devant l'Union Nationale, les courbettes auxquelles sont habitués les entrepreneurs et les sales profiteurs. En voilà ce qui leur arrive : en un rien de temps, on les jette sur le pavé, leur arrache leur bien comme si rien n'était. Et on leur

CAMIONS CHEVROLET 1958

La gamme des camions Chevrolet 1958 sera encore plus variée et se distinguera notamment par un robuste nouveau V-8 de 348 pouces cubes et 230 CV, des châssis comportant plusieurs perfectionnements ainsi que des Six et V-8 plus puissants et de plus longue durée encore, annonce General Motors of Canada, Limited.

Des phares jumelés de style moderne, une grille et un capot remaniés ainsi que de nouvelles ailes caractérisent l'avant-train de ces véhicules.

Les nouveaux camions Chevrolet seront présentés d'un océan à l'autre dans la salle d'exposition des dépositaires à partir du 31 octobre en même temps que les voitures Chevrolet 1958. Le nombre des modèles, augmenté de 12, est porté à 128, soit 10 pour cent de plus qu'en 1957.

Pour la première fois, Chevrolet assumera la responsabilité de la production de carrosserie pour trois nouveaux modèles à commande avancée appelés "fourgons à marchepied". Ces carrosseries bénéficieront de la même garantie et du même service de pièces que les modèles de camions à panneaux, pick-up et "cabine et châssis".

Autre amélioration d'importance : la gamme de camions s'enrichira de neuf nouveaux modèles poids moyen "cabine et châssis".

Dans six de ces véhicules, dont trois modèles à cabine avancée, la distance cabine-essieu arrière a été portée à 72 pouces pour obtenir une meilleure répartition de la charge dans les emplois avec remorque. Dans trois autres nouveaux modèles, cette distance a été portée à 124 pouces afin qu'ils puissent recevoir des carrosseries de 16 à 20 pieds.

Un V-8 de 283 pouces cubes, développant 160 CV, est offert en équipement facultatif dans les modèles poids léger. Il remplace le V-8 de 265 pouces cubes, dont la fabrication est discontinuée. Deux nouveaux modèles ultra-robustes de ce moteur, de 160 et 175 CV, sont facultatifs dans certaines séries et standard dans d'autres.

Le nouveau gros V-8 spécialement conçu pour les camions poids lourd, ne sera offert en équipement standard que dans les deux séries les plus puissantes. L'allègement et la course sont respectivement de 4.125 et 3.25 pouces. Le rapport de compression est de 8 à 1. En dépit de sa forte cylindrée, ce moteur est exceptionnellement ramassé : il n'est que d'un pouce et trois-quarts plus long et de moins de trois pouces plus large que le V-8 de 283 pouces cubes. En hauteur, il mesure un pouce et un tiers de moins que ce dernier.

La puissance élevée de ce moteur découle de sa conception radicalement nouvelle. La chambre de

dit : "attendez, plus tard, il faut qu'on passe..." Ils méritent bien les épithètes qu'on leur a données. Mais tous ces tyrans sans conscience se fichent bien de ce qu'on pourra leur dire : l'autoroute qui devait coûter quarante millions de dollars dépassera cent millions. Cela vaut bien quelques scandales (de plus) sur la conscience ! Un cultivateur de la Paroisse de Saint-Jérôme.

une **Dow**?

D'accord!

Où règnent gaieté et franche camaraderie, la Dow est toujours servie!

Dow

Emportez-en à la maison

SEULE LA BIÈRE DOW EST CLIMATISÉE



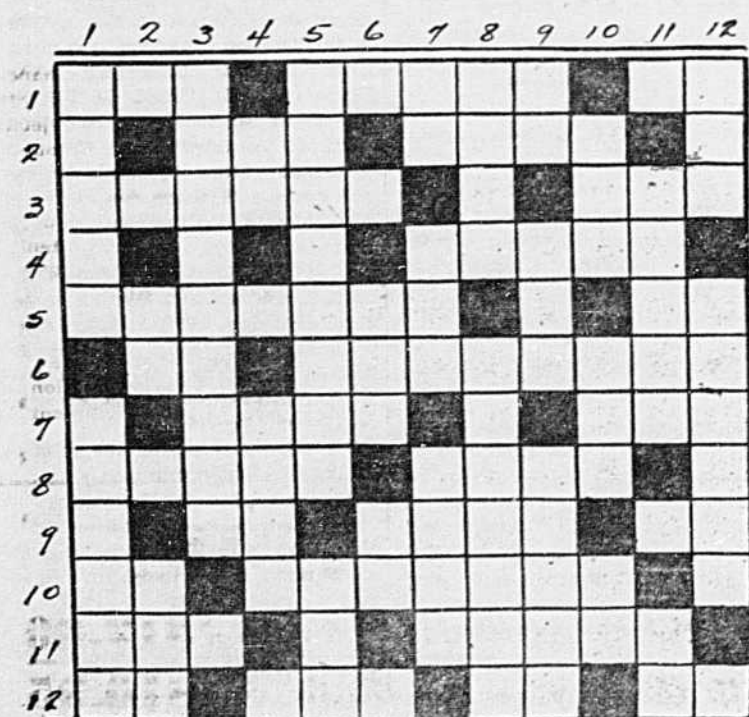
● Puissance, durabilité pour tous les travaux de la ferme, en terres labourées ou sur les grandes routes, voilà ce qu'apporte ce nouveau Chevrolet 1958, le poids moyen Viking. Ses lignes, qui dénotent sa robustesse, sont rehaussées cette année d'un avant de modèle nouveau qui comprend des améliorations mécaniques, il est pourvu, comme équipement standard, d'un moteur 6 cylindres de 261 po. cu. de cylindrée, développant 150 CV, d'une robustesse à toute épreuve. Le Viking peut également être équipé d'un V8 de 283 po. cu. de cylindrée, soit avec un carburateur à deux corps, donnant une puissance de 160 CV, soit avec un carburateur à quatre corps, donnant une puissance de 175 CV. Également disponibles : une transmission extra-robuste à cinq vitesses et la transmission Powermatic Chevrolet améliorée.

392.1 pieds cubes, respectivement, sont tendus de vinyle résistant, et peuvent recevoir des garnitures facultatives. Les améliorations portent également sur un grand nombre de détails. Ainsi la pédale d'accélérateur est montée sur une nouvelle charnière pour accroître encore le confort du chauffeur et, sur les poids lourds, l'effort nécessaire pour l'ouverture du capot est diminué de 35 livres à 10.

L'ASSURANCE-VIE ? NON MERCI PAS POUR MOI...!

Cela a pu être votre réaction si l'on vous a suggéré une situation dans la vente de l'assurance-vie. Mais vous n'étiez peut-être pas alors en possession de tous les faits. Nous ne vous offrons pas une situation de représentant-vendeur. Ce que nous vous offrons, c'est l'occasion d'évaluer vos chances de succès dans la carrière d'assureur-vie. Il vous est possible d'accomplir cela sans vous distraire de votre présente occupation. Une série de cours privés, auxquels vous pourrez consacrer une partie de vos soirées, vous feront connaître en détail les fonctions de l'assureur-vie et vous permettront de juger objectivement de vos possibilités de succès dans cette carrière où nombre de jeunes que vous connaissez jouissent d'un succès remarquable, financièrement et autrement. Si votre âge n'excède pas 40 ans, découpez cette annonce et adressez-la, avec vos nom, adresse et numéro de téléphone, au Gérant au Canada, Case Postale 396, Station B, Montréal 2. Vous serez invité à une interview et vous pouvez être assuré de notre discrétion absolue en tout temps.

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



TRENTIEME PROBLEME

- Horizontalement**
- 1 - Tige ronde de bois ou de métal travaillée en hélice — Bruit, tapage — Avant-midi.
 - 2 - Petite prairie — Déesse égyptienne.
 - 3 - Substance osseuse qui constitue les défenses de l'éléphant — Triage.
 - 4 - Mélange de gaz et de vapeurs qui se dégage des corps en combustion.
 - 5 - Bévère — Symbole chimique du sodium.
 - 6 - Adjectif possessif — Filets saillants sur la surface des feuilles.
 - 7 - Pronom personnel — Armée.
 - 8 - Enlevées — Note de la gamme répétée.
 - 9 - Diphtongue — Particule latine qui signifie au par lui-même — Particule du dialecte provençal.
 - 10 - Lettre grecque — Travaux pénibles.
 - 11 - Genre de légumineuse — Préposition latine qui signifie au delà, à travers.
 - 12 - Note de la gamme — Argile rouge ou jaune — Article espagnol — Pronom personnel.
- Verticalement**
- 1 - Routes — Frontières.
 - 2 - Partie dure du corps humain — Canton suisse.
 - 3 - Que l'on fait de soi-même sans être poussé par une



GERMAIN JOHNSON, 482, St-Georges, St-Jérôme - GERMAIN JOHNSON, 482, St-Georges, St-Jérôme

CONNOR

LESSIVEUSE "CONNORA"

Lorsqu'on achète un **CONNOR** appareil ménager ON PEUT COMPTER SUR

- ★ la qualité contrôlée de l'appareil.
- ★ le service assuré par les marchands d'un océan à l'autre.
- ★ une expérience de 80 ans acquise à fabriquer des appareils de qualité.
- ★ un bon rendement pendant de longues années.

SPECIAL

Régulier \$219.50

moins allocation \$70.00

qui servira de premier paiement Balance terme facile

AUBAINE à \$149.50

Visitez notre grande salle d'exposition

482 rue ST-GEORGES Tél.: 3577 ST-JEROME

GERMAIN JOHNSON, 482, St-Georges, St-Jérôme - GERMAIN JOHNSON, 482, St-Georges, St-Jérôme

AUTRES MODELES à partir de \$119.00

CONNOR-THERMO

MODELE 600 - La Viceroy

- Modèle régulier de la Connor Thermo.
- Cuve d'acier inoxydable.
- Cuve isolée au Fibreglas; garde l'eau chaude.
- Email au four d'un blanc resplendissant.
- Essoreuse Connor de fonte; fini porcelaine au titane.
- Célébre essoreuse autoréglable Connor.
- Commande intérieure du girateur au toucher du doigt.
- Collecteur d'impuretés qui garde l'eau propre.
- Mécanisme scellé dans l'huile; engrenages taillés de précision.
- Moteur de 1/4 c.v., sans lubrifiant, monté sur caoutchouc.
- Grosses roulettes mobiles autoréglables.
- Toutes les pièces garanties pour quatre ans.
- On peut l'obtenir avec pompe électrique (601) et avec le moteur à gazoline Briggs & Stratton, 4 cycles (602).

Avant d'acheter consultez-nous

TELEVISION

Dépositaire des marques "PHILCO"
Admiral, R. C. A. Victor, Philips, Marconi
Garantie d'un an — Jusqu'à deux ans pour
payer — Appareil prêt en cas de réparation
SPECIALITE: Service prompt et complet

CLEMENT LEGAULT

Magasin établi il y a 35 ans

STE-SCHOLASTIQUE - TEL. 42-W



CHENIER

L'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES

295, rue St-Georges

Tél. 4350

St-Jérôme



Location de machineries

Tél. 5389

ALBERT BRIERE

CONTRACTEUR GENERAL

279, rue Ste-Paule - St-Jérôme

• Pelles mécaniques • Bulldozers

• Travaux d'asphalte • Cours

• Entrées

Soutenons nos industries, elles sont un gage de la prospérité
de notre vaillante population ouvrière.

Assurons le progrès de Saint-Jérôme en encourageant
notre commerce local.

Jeudi, 17 octobre 1957

L'AVENIR DU NORD

Page 3

Les techniques de diffusion

Techniques de diffusion et apostolat

Il semblerait que techniques de diffusion et apostolat soient deux termes difficilement rapprochables. L'apostolat, en effet, suppose une communication de personne à personne et non pas de chose à personne. Quand l'apôtre saint Jean adressait une lettre à son disciple Gaius — c'était la technique de diffusion à cette époque — il avait conscience de ne pas exercer en sa perfection son rôle d'apôtre: "J'aurais bien des choses à te dire, mais je ne veux pas le faire avec l'encre et la plume: j'espère te voir bientôt et nous nous entendrons de vive voix" (III Jean, 13). De plus, l'acte de foi, acte surnaturel par lequel nous donnons notre adhésion au message évangélique, suppose sur le plan psychologique une grande intériorité, un esprit de recueillement qui exclut bruits et images. Comment ces techniques de diffusion qui arrachent l'homme à cette intériorité, pourraient-elles préparer et favoriser le développement de la foi?

Et pourtant, si ces techniques modernes de diffusion ne peuvent pas remplacer la rencontre de personne à personne dans l'apostolat, elles peuvent en faciliter grandement la tâche en éclairant un vaste auditoire sur les problèmes de la foi. De plus, ces brillantes conquêtes de la science, étant une manifestation nouvelle des admirables grandeurs de Dieu, imposent le devoir de la reconnaissance, celui d'en bien user pour la révélation toujours plus lumineuse de la vérité. Elles doivent donc être mises au service de l'apostolat.

Comme toute technique, les techniques de diffusion sont en soi moralement ambivalentes: leur moralité dépend de l'usage qu'on en fait et de la fin qu'on se propose. En fait, ces techniques modernes représentent un passif et un actif en ce qui concerne l'apostolat.

PASSIF

Pour celui qui ne sait pas en bien user, la presse, la radio, le cinéma et la télévision favorisent un climat d'émotivité, de gréganisme, d'évasion et d'instabilité. Ces techniques font trop souvent appel aux émotions fortes. Elles tendent à mouler toutes les personnalités dans les mêmes clichés. La succession rapide d'images et d'impressions est loin de faciliter la concentration de l'esprit, la réflexion lente et profonde sur un sujet donné. Enfin, ces techniques encouragent trop ce besoin d'évasion que l'homme ressent vis-à-vis d'une réalité souvent morne et sans attrait. Elles apprennent à l'homme trop de choses qui n'ont aucun rapport avec sa vie personnelle. Il ne peut ni s'en servir, ni les sélectionner, ni les assimiler. Cette exubérance de sons et d'images vide l'âme qui devient de plus en plus incapable de s'occuper d'elle-même.

Parmi les causes les plus pernicieuses de la déchristianisation, les spécialistes de la sociologie religieuse signalent le déracinement. Ce déracinement peut être local ou psychologique. C'est un fait que celui qui est transplanté de son milieu de vie, qui, par exemple, émigre dans une autre contrée, que celui-là voit sa vie religieuse anéantie. La raison en est qu'il est détaché de toutes les choses familières qu'il avait, plus ou moins consciemment, associées à ses pratiques religieuses. La presse, la radio, le cinéma et la télévision ne transportent pas le corps mais transportent l'esprit comme dans un autre monde. Les conséquences désastreuses de ce déracinement psychologique peuvent être les mêmes que celles du déracinement local.

Disons enfin que les techniques de diffusion ne sont pas, en fait, toujours moralisatrices. Le cinéma et la télévision qui reproduisent à jets continus des scènes de divorces et d'infidélités, des fréquentations sensuelles, ne sont pas propres à assurer la stabilité dans le mariage. Dans ces moyens d'expression, Dieu est trop souvent oublié.

ACTIF

La radio, le cinéma, la presse et la télévision ont sûrement réalisé une grande oeuvre éducative dans les milieux populaires. Ces milieux, en effet, ont eu accès à des mondes qui jusqu'alors leur demeuraient interdits, particulièrement à la musique et à l'art. Tout accès à la beauté, comme toute ascension, devrait rapprocher de Dieu. Ces moyens d'expression ont aussi agrandi les horizons de leurs usagers, donnant ainsi à plusieurs l'occasion de se découvrir un idéal plus élevé, d'approfondir ce qu'ils ont appris en surface. Rendons aussi ce témoignage aux techniques de diffusion qu'elles servent souvent à répandre le message évangélique à un vaste auditoire.

VIANNEY DUPRE, ptre.

Quand la coupe est pleine il faut que
ça déborde

EXPULSION D'ANTONIO BARRETTE

Montréal, (POC). — Le Conseil du Travail a adopté une recommandation recommandant que l'on "approche l'Association Internationale des Machinistes, priant cette dernière d'entreprendre les mesures nécessaires pour expulser définitivement ANTONIO BARRETTE de ses rangs. Il est inconvenant que ce séide de Duplessis et du régime capitaliste continue plus longtemps à parader une carte de membre de syndicat ouvrier".

Confiez-nous vos travaux de

FER "ORNEMENTAL"

ESCALIERS - GALERIES
FER FORGE ET MARTELE
A LA MAIN

**A. LANTHIER
METAL ENRG.**

Tél. 6491 - 378 Ste-Anne - St-Jérôme
(Ind.)

Que vient faire l'âge
quand il s'agit d'emprunt?



L'âge d'une entreprise est garant de son expérience. Parce que HFC compte 79 années d'expérience, vous pouvez y emprunter en toute confiance. Le service est rapide et les modes de remboursement sont adaptés à vos besoins. Finis vos problèmes financiers. Faites comme deux générations ont fait. Empruntez en toute confiance chez Household Finance.

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada
A. Morin, gérant
403, rue St-Georges Téléphone 9725
ST-JEROME

Inspirons-nous au foyer de la sécurité industrielle

Dans une usine bien tenue, la marche inférieure et la marche supérieure des escaliers sont le plus souvent peinturées en jaune. La raison n'est pas que le directeur veuille mettre du soleil dans l'existence de ses employés... Cette peinture jaune, choisie pour sa visibilité, signifie "prenez garde" et fait partie du code de sécurité par la couleur observé dans les usines modernes.

Pourquoi, au foyer, ne pas s'inspirer de cette pratique industrielle et se servir de la couleur pour indiquer les risques d'accident? Dans la plupart des demeures, les escaliers de la cave offrent un danger insoupçonné. Souvent étroits, ils sont rarement munis d'une rampe. Le long du mur, pendent salopettes et coupe-vents. Des boîtes et objets de toutes sortes encombrant le palier. L'éclairage? Il provient d'une ampoule de 25 watts, poussiéreuse et juchée haut. Même lorsque tout le reste de la maison reluit de peinture fraîche, l'escalier de la cave est négligé, sombre, une invite aux chutes.

Le premier conseil d'un surveillant de la sécurité serait: "Désencombrez!" Les boîtes à jardinage, dans le garage! Les bouteilles vides, à retourner à l'épicerie! Tout ce qui loge sur le palier sera descendu à la cave. Quant à l'ampoule le blafarde, elle fera place à une autre, plus puissante.

Puis, la couleur entrera en scène dans l'intérêt de la sécurité. Le blanc est tout indiqué pour le plafond. Il convient aussi aux murs de la cave parce qu'il réfléchit bien la lumière, mais le beige, le jaune ou l'aigue-marine donnent de bons résultats. Une peinture de teinte pâle sur toutes les marches de l'escalier n'est peut-être

pas pratique, mais il est à conseiller de choisir la couleur la plus claire possible pour la première et la dernière marche. Une couleur voyante comme le jaune préviendra plus d'une chute au haut et au bas de l'escalier, les deux points où se produisent le plus souvent les accidents.

Soit dit en passant, point n'est besoin de condamner l'usage de l'escalier pendant que la peinture sèche. La première journée, l'on peint une marche sur deux; le lendemain, on fait le reste.

Les statistiques révèlent que le foyer, cet endroit où l'on devrait être le plus en sûreté, est le théâtre d'innombrables accidents. En s'inspirant des mesures de sécurité en vigueur dans les industries, toute femme peut protéger sa famille d'accidents toujours fâcheux.

Nos belles maisons



Une maison typiquement canadienne construite pour M. Roger Leblanc de Leblanc Automobile Ltée. M. Leblanc occupera sa maison très prochainement. Elle est située face à la rivière du Nord rue Deschambault coin Ste-Paule.



RCA VICTOR

Modeles 1958 maintenant en montre

PREND MOINS D'ESPACE
La télévision
de l'année

AVEC IMAGE PLUS GRANDE



LE "WAYFARER"
modèle spécial
148-707

- Les meilleurs prix
- Termes faciles
- Service garanti

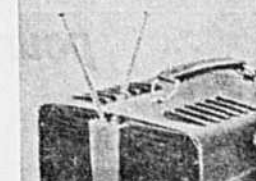
Venez voir cette
fameuse marque



Belle image
aluminisée



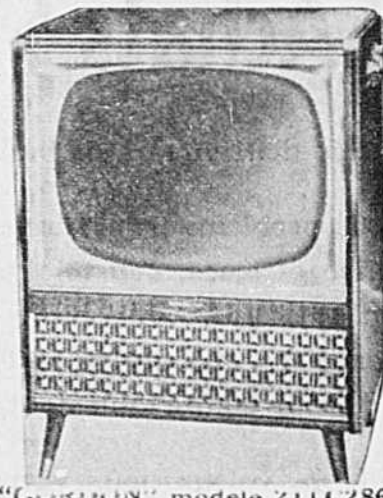
Compact



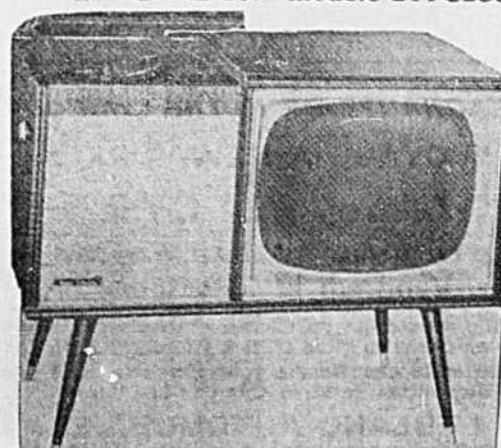
Antenne à
même



Son
Fidélité



Le "GORDON" modèle 211C286



"EVERETTE" combiné, haute fidélité
et TV 21", meuble magnifique

VENDEUR AUTORISE:



RCA VICTOR

VOYEZ

VICTOR PICHE

VENTE ET INSTALLATION

VISITEZ NOTRE GRANDE SALLE D'EXPOSITION

216, rue LABELLE

Tél. 3765

SAINT-JEROME

EN ATTENDANT LA "VERTE"

On parle un peu partout de notre supplément des ventes qui est distribué par la poste partout aux environs de St-Jérôme. Des profanes prétendent que c'est véritablement le meilleur médium de publicité jamais vu dans la région (on est sûr de ça).

La Chambre de Commerce Régionale des Laurentides se réunira en assemblée à Lachute jeudi le 17 octobre prochain. Les membres qui arriveront assez à bonne heure dans l'après-midi pourront visiter l'usine Ayers Ltd. Cette visite sera suivie d'une réception.

Le souper et l'assemblée auront lieu à l'Auditorium de Lachute.

Par mesure de précaution, l'Hôpital Hôtel-Dieu de St-Jérôme a décidé d'interdire toute visite aux malades pour quelques jours. On accepte également que les cas d'urgence.

On prétend que la grippe sera à son plus fort vers la fin du mois. Alors, soyez sur vos gardes, car mieux vaut prévenir que guérir.

La question des virages à droite sur feux rouges à St-Jérôme revient devant le Conseil municipal, laquelle est référée au directeur de la police pour étude et rapport. On sait que dans plusieurs villes, les virages à droite sont permis après un arrêt momentané, ce qui contribue à hâter la circulation.

A vrai dire, les marchands du carré n'ont pas de chance. Le référendum sur l'ouverture des magasins le jeudi soir a été battu. 164 commerçants se sont dérangés pour voter. 115 ont voté en faveur de la fermeture, et 38 en faveur de l'ouverture. 11 bulletins ont été nuls. On se demande si le référendum a été bien présenté ??

Au congrès provincial des Chambres de Commerce tenu à Chicoutimi, une résolution adressée au gouvernement demandait d'uniformiser les heures d'ouverture et de fermeture des commerces pour tout la province de Québec. On demande l'ouverture des magasins à 12.30 P.M. le lundi, et l'ouverture jusqu'à 10.00 P.M. le vendredi SEULEMENT.

C'est un règlement qui est plein de bon sens en autant qu'il est le même pour tout le monde.

Les Chambres de Commerce locale et Régionale vont se mettre au travail comme toutes les Chambres de la province, pour inciter le gouvernement à imposer cette loi qui en somme est juste pour tout le monde. Il est question aussi d'insister sur l'imposition de la taxe de vente dans toute la province.

Avant d'amender la charte sur la division par quartiers, il faudrait bien savoir comment se fera la division. C'est assez important pour en connaître la délimitation.

On fait beaucoup de bruit autour du satellite russe. On prétend que c'est toute une révélation de savoir à l'heure exacte où elle passera. Il ne faut pas s'en faire, car depuis plusieurs siècles on annonce l'heure du lever et du coucher de la lune et du soleil, et de plus, ces prédictions sont faites plusieurs années à l'avance.

L'ouverture de la ligue Junior de hockey aura lieu dimanche le 27 octobre à 2.30 hres P.M. M. Yves Nadon, pilote du club Alouette de St-Jérôme veut en surprendre plusieurs avec ses jeunes recrues. Surtout, il ne faudrait pas manquer cette première joute.

Une rencontre entre le conseil et les industriels aura lieu prochainement en vue de fixer l'évaluation pour 1958. C'est l'intention du conseil d'augmenter l'évaluation des industries d'environ 25% à la suite de la disparition de la taxe sur la machinerie.

La ville de Terrebonne a vendu son système d'électricité à la Shawinigan Power Co. La compagnie doit prendre possession du système au cours de la semaine et commencera immédiatement les travaux d'amélioration du réseau.

SPECIAL

FREINS installés sur 4 roues \$12.00

BATTERIES à partir de \$10.95

PNEUS à partir de \$12.45

VIAU & VIAU BRAKE SERVICE

64 BLVD LABELLE NORD (Le Cordon)
ST-JEROME TEL. 7918

LOCATION

AVEC PRIVILEGE

d'achat à termes

faciles

de Dactylographes

Procurez-vous la
toute nouvelle machine
à écrire portative

Venez essayer sa TOUCHE
MAGIQUE épousant la forme
des doigts...



"REMINGTON"

Voyez son CHANGEUR de
RUBAN simplifié et exclusif...
Considérez comme elle possède
tous les avantages d'une grosse machine
MEME CLAVIER, MEME
ROULEAU, etc...

SIGNALEZ: 3459 ou rendez-vous à la
BIJOUTERIE BENOIT
INC.

Vente — Réparation — Location de Machines à écrire
Machines à additionner et Calculatrices enregistrees
Aménagement de bureau

285 ST-GEORGES — ST-JEROME

A l'ombre de la Vénus de marbre

par Marcel BENOIT

Philippe de Macédoine dominait la Grèce. Après des années passées à s'efforcer, on vivait une période de paix. Philippe, ayant vaincu Athènes, s'était montré plein de modération vis-à-vis d'un peuple qu'il estimait. On l'avait même cité en exemple.

Un jour-là, près d'un petit bosquet d'arbustes, proche du temple d'Apollon, au pied de l'Acropole, et que dominaient deux grands arbres, la cime doucement balancée par la brise marine, une vieille femme se tenait, immobile et comme figée sous les voiles dont elle paraissait s'envelopper frileusement malgré la douceur de la température. Elle était assise sur un banc de pierre, tout comme le socle que surmontait une statue de la Vénus, dont le marbre éclatant reflétait la blancheur sur le fond sombre des ifs.

Une troupe joyeuse de jeunes gens et de jeunes filles, non loin de là, sur l'herbe courte de la prairie, s'exerçait et se défiait à la course, à des jeux d'adresse ou de force.

Parfois, quand les cris se faisaient plus vifs, la vieille femme tournait la tête vers cette jeunesse, puis elle retombait dans sa rêverie. Elle semblait remémorer ses souvenirs. Le voile qui lui couvrait la tête cachait à demi ses traits. On devinait cependant, malgré les ravages du temps, qu'elle avait dû être très belle. Elle l'avait été en effet, et fût-elle, adulée, riche au surplus. A présent, son opulence passée, il lui restait du moins suffisamment pour faire de sa vieillesse une existence saine et sereine.

Tout à coup, surgissant de derrière les grands arbres et comme il fût venu là chercher un abri discret, un jeune couple paraissait. Et tout de suite le jeune homme, d'allures décidées et sans aperçu tout d'abord la vieille femme, avait attiré la jeune fille contre lui et l'avait embrassée. Celle-ci le repoussait, rieuse, agrippée, avec une figure espiègle, elle avait un teint de lait, aux grands yeux dont la couleur faisait un rappel frappant de l'air du firmament, et sa chevelure, d'un blond roux, que le jeu de la denture dénouée, prenait la forme d'un écheveau enroulé de chançon d'éclat encore en coin de demi-ombre sous la casquette d'un rayon de soleil que l'élan des grands ifs n'avait pas réchauffé.

Remarquait enfin qu'ils n'é-

taient pas seuls, nos deux tourtereaux restèrent un moment incertains, puis le jeune galantin, comme pour donner le change sur leur trouble, s'approcha de la statue et se prit à la considérer en donnant des signes d'admiration.

— Est-ce beau! fit-il. Je ne l'avais jamais tant remarquée. Par Zeus! ma colombe, le citoyen qui a fait cela n'est pas un âne.

— Il n'est plus, intervint la vieille femme avec un sourire. Mais tu as bien raison, mon fils. La Grèce n'est pas près de retrouver un pareil artiste. C'est une oeuvre de Praxitèle.

— Ah! fit la jeune fille d'un ton qui marquait assez que ce nom ne lui disait rien du tout.

Mais son compagnon, sans doute plus au fait, s'était encore rapproché de la statue jusqu'à la toucher, et la physionomie empreinte d'un sentiment de véritable vénération.

— De Praxitèle! dit-il. Parbleu! Regarde, mon ange. Est-ce beau! C'était une effigie merveilleuse, en effet, d'une pureté de lignes et d'une adresse d'art consommées qui en faisaient en dépit du marbre une réalité vivante, pleine d'une exquise et discrète volupté et en laquelle les initiés savaient pouvoir retrouver l'idéal beauté de Phryné, la musicienne et célèbre courtisane, amie de Praxitèle, à qui elle avait servi de modèle, comme elle avait posé de même pour la Vénus Anadyomène d'Apelles.

— Encore n'est-ce là qu'une réplique, poursuivait la vieille. La statue originale se trouve à Thésbes. Mais Athènes, jalouse, a voulu également avoir la sienne. C'est pourquoi le sculpteur s'est copié lui-même en celle-ci.

— Quel génie! s'exclamait le jeune homme. Mais, reprit-il, regardant la vieille avec intérêt, vous paraissez bien savante en ces choses, digne grand-mère. Et peut-être l'avez-vous connue, vous, Praxitèle?

— Oui. C'était un grand travailleur. Toute la Grèce s'enorgueillissait de posséder de ses ouvrages. Et un si excellent homme au surplus.

Cependant la jeune femme aux cheveux de feu donnait des signes d'impatience et de boudoir. Visiblement ce long enthousiasme de son compagnon pour cette autre femme qu'elle-même, et fût-elle de marbre, la dépitait.

— Je voudrais bien être comme cela! finit-elle par dire.

L'aieule se tourna vers elle, sou-

* Scènes choisies de "Rigoletto"

* Le premier concert de Toronto

* "Roméo et Juliette" avec Jobin

Parmi les émissions du réseau Français de Radio-Canada destinées aux amateurs de grande musique et d'opéra, on remarquera, cette semaine, une reprise.

Tableaux d'opéra

En effet, dimanche 20 octobre, à 4 heures de l'après-midi, le programme Tableaux d'opéra revient à l'horaire.

Ainsi que le titre l'indique, chaque semaine on présente un opéra condensé, c'est-à-dire qu'on entend simplement les scènes principales et les grands airs. Le tout est relié par une narration qui explique les diverses situations et fait le lien entre les extraits choisis.

A l'affiche du premier programme de la saison: *Rigoletto* de Verdi. L'enregistrement que l'on entendra met en vedette Leonard Warren, baryton; Erna Berger, soprano; Nan Merriman, mezzo-soprano; Jan Peerce, ténor, et Italo Tajo, basse.

Les textes de Tableaux d'opéra sont de Rudel Tessier et la réalisation de Georges Dufresne.

Concerts symphoniques

Concerts symphoniques, une émission de prestige du réseau Français de Radio-Canada, est réalisée alternativement à Montréal et à Toronto.

Le deuxième programme de la saison, que l'on entendra mardi 22 octobre, à 9 heures du soir, proviendra pour la première fois cette année de Toronto.

L'Orchestre symphonique de Toronto sera dirigé par Walter Susskind.

Walter Susskind, qui est né à Prague en 1913, a fait de sérieuses études musicales, ce qui lui a valu, à l'âge de vingt ans, d'être nommé assistant du chef d'orchestre de l'Opéra allemand de Prague.

Il a entrepris ensuite des tournées de concerts à travers vingt-six pays, comme pianiste et chef d'orchestre, jusqu'au jour où il fut nommé chef attitré du Scottish National Orchestra qu'il a dirigé de 1946 à 1952. Puis il a été engagé par le Victoria Symphony Orchestra de Melbourne, en Australie. Il est le directeur de l'Orchestre symphonique de Toronto depuis deux ans.

L'heure de l'opéra

L'heure de l'opéra, une autre émission appréciée des mélomanes, a commencé sa nouvelle saison depuis déjà trois semaines.

Samedi, 19 octobre, à 2 heures de l'après-midi, on entendra un enregistrement de l'opéra *Roméo et Juliette* de Charles Gounod.

La version qui sera présentée a été réalisée avec le concours des chœurs et de l'Orchestre de l'Opéra de Paris sous la direction d'Alfredo Erede.

Le rôle de Roméo est tenu par le ténor canadien bien connu Raoul Jobin et celui de Juliette, par le soprano Janine Michaud.

riante et, après l'avoir enveloppée d'un regard connaisseur.

— Cela viendra, mon enfant, dit-elle. Toi aussi tu seras belle. Tu seras très belle.

— Croyez-vous? fit la jeune fille, soudain rassurée et le visage empourpré d'une charmante rougeur.

Tandis que le jeune homme, sans doute pour faire oublier son attitude de tout à l'heure, protestait:

— Elle sera!... Elle est déjà très belle...

A ce moment apparut sur la gauche une petite troupe de cavaliers. L'un d'eux, monté sur un cheval fougueux et qui avait devancé les autres, fut bientôt assez près pour que l'on pût distinguer ses traits.

C'était un beau jeune homme aux yeux clairs, à la peau blanche, aux cheveux blonds et bouclés.

— C'est Alexandre, dit le précoce amateur d'art. C'est le fils de Philippe.

Or, ce dernier, parvenu à la hauteur du bosquet d'arbres, et à la grande surprise de nos deux jeunes gens, arrêta, d'un mouvement souple et plein de vigueur, son cheval, puis s'approchant de la vieille lui adressa le salut le plus déférent.

— Eh bien! s'écriait-il, ô divine, ô Phryné! Tu te reposes à l'ombre de toi-même...

Et il montrait la statue.

— Tu es trop bon, répondit la femme. Mais je ne suis pas fâchée de te voir, Alexandre, pour te complimenter. J'ai su ta conduite bril-

PROPOS FEMININS

lante, aux champs de Chéronée. La Grèce est bienheureuse de posséder, auprès d'un père si glorieux, un tel fils pour lui succéder. Ce qui m'attriste, vois-tu, c'est que je serai plus là pour voir cela, pour te voir régner.

— Hélas! répartit Alexandre. Mon règne sera incomplet. Il lui manquera le plus bel ornement. Il y manquera une Phryné...

Mais l'autre l'arrêtait d'un geste résigné de sa main restée très belle malgré sa maigreur:

— Ne parlons plus de moi! Je suis le passé.

Et, montrant la jeune fille auprès d'eux:

— Voici l'avenir...

Alexandre regarda alors la jeune enfant, puis son compagnon, puis la jeune fille de nouveau.

— C'est vrai! dit-il. Elle est mignonne, cette petite roussinette...

La fille aux yeux d'azur rougit plus violemment que jamais sous le compliment.

Mais déjà Alexandre était loin, ayant rejoint ses compagnons.

A présent le jeune couple considérait avec une nuance de respect cette femme qui avait été Phryné, dont le nom avait retenti, était répandu encore dans toute la Grèce.

Mais celle-ci, attirant plus près d'elle l'enfant aux cheveux d'or:

— Comment t'appelles-tu? demanda-t-elle.

— On me nomme Thais, répondit l'autre.

Culture physique SOIS BELLE

Un quart d'heure d'exercices quotidiens

En 1957, prenez la résolution de fortifier votre santé.

MAIGRIR

J'ai eu l'occasion de voir un grand nombre de femmes ou jeunes filles trop grosses qui s'étaient imposé un régime de famine. Quel en avait été le résultat? Certes elles avaient maigri; elles avaient perdu jusqu'à 10 livres par semaine, mais vous pouvez me croire, elles n'étaient pas belles à voir.

Il y a d'abord le côté santé de l'amaigrissement trop rapide. L'organisme soumis à une rude épreuve est très secoué et, n'importe quel médecin vous le dira, c'est votre régime alimentaire et que vous suiviez attentivement l'abandon à fait déconseillé. Mais indépendamment de la santé, il y a aussi le côté esthétique qui est très important. Une femme grasse a la peau détendue. Un amaigrissement trop rapide fait que la peau est trop abondante et les chairs deviennent flasques et croulantes. Les organes internes comme les tissus musculaires, n'étant plus soutenus par la peau, se détendent. On a l'impression, à voir une femme qui a maigri trop vite, qu'elle a des bajoues, que ses bras pendent lamentablement. Toute sa silhouette est flasque.

ED SULLIVAN

vous présente le Kodak "Starflash"



NOUS L'AVONS

COMPLET \$9.95 avec FLASH

Autour du Monde

286, rue Labelle - St-Jérôme

Patron Butterick



BUTTERICK 8253. — Votre fille sera fière de porter cette jolie robe aux lignes princesses avec jupe très ample et garniture aux manches et à l'encolure. Grandeur 7-14. La grandeur 10 demande 3 1/4 vges de tissu de 35" de largeur. Ce patron est en vente au Magasin Labelle, du Centre d'Achats, et à la Maison Castonguay, à St-Jérôme. 35c.

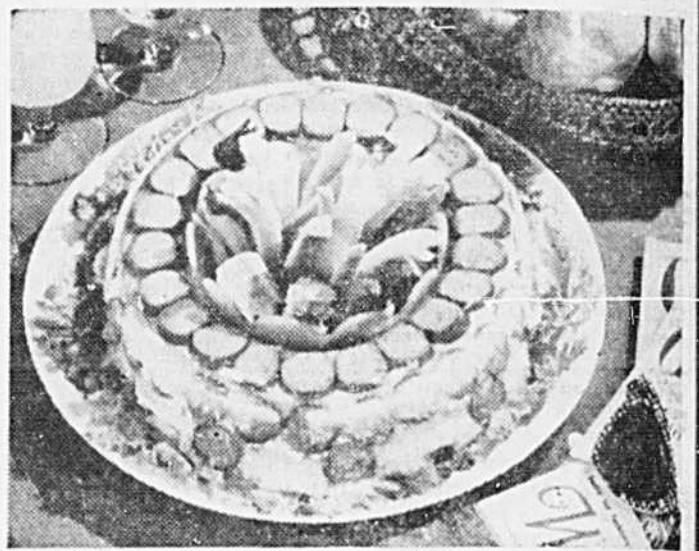
Salade en gelée

par MARTHA LOGAN

Une salade en gelée avec des saucisses fumées est un plat qui peut bien être préparé à l'avance pour être libre à l'heure du repas. C'est l'idéal pour un jour de congé, donnant ainsi à la maman une chance de jouir de ce jour de repos avec toute sa famille. Cette salade est facile à préparer et ajoutera une note gaie à votre buffet froid.

Les saucisses fumées sont depuis longtemps très aimées des jeunes et des moins jeunes pour les repas en plein air. Mais on peut très bien les servir à l'intérieur. Parce que ces saucisses sont prêtes à manger, on peut les servir de plusieurs façons.

En plus de ces délicieuses saucisses, cette salade contient de la moutarde, et du raifort pour y ajouter un goût piquant, et des cornichons sucrés pour ajouter de l'aigreur. Pour faire un effet spécial, vous pouvez placer les tranches de saucisses fumées au fond du plat avant d'y verser la salade.



SALADE EN GELEE AVEC SAUCISSES FUMÉES

6 portions

1 cuil. à table de moutarde	1/2 lb de saucisses fumées
1 cuil. à table de mayonnaise	1 paquet de gélatine au citron
1/4 tasse de cornichons sucrés	1 tasse d'eau chaude
Salade.	2 tasses de fromage Cottage
	1 cuil. à table de raifort

Couper les saucisses en tranches minces. Dissoudre la gélatine dans l'eau chaude. Mélanger la saucisse et les autres ingrédients moins la salade. Verser le mélange dans un bol huilé. Placer au froid au moins trois heures. Pour servir, démouler sur la salade.

REPAS COMPLET A LA SAUCISSE FUMÉE

5 portions

1 lb de saucisses fumées	1/2 cuil. à thé de poivre
2 cuil. à table d'oignons	1 tasse de sauce aux tomates
2 cuil. à table de beurre	1/2 tasse d'eau
2 cuil. à table de farine	2 paquets d'épinards congelés
1/4 cuil. à thé de basilic	1 bte (14 oz.) de blé d'inde
1/4 cuil. à thé de sel	en grains

Frir les oignons dans le beurre. Y ajouter la farine, le basilic, le sel et le poivre. Ajouter la sauce tomate et l'eau. Chauffer en brassant jusqu'à ce que le mélange ait bouilli 5 minutes. Dans un plat allant au four, placer en étages, les épinards, le blé d'inde, les saucisses fumées et la sauce tomate. Cuire au four, 350° F, environ 30 minutes.

Ces recettes ont été mises au point avec la saucisse fumée Star Premium.

une vie régulière. Cela veut tout dire, surtout que vous devez vous imposer un nombre minimum d'heures de sommeil chaque nuit, et veiller à ne pas vous fatiguer inutilement. Rappelez-vous qu'il y a trois facteurs de variation malsaine de votre poids, ce sont: le régime alimentaire, le surmenage et le manque d'exercice physique.

EXERCICE DE LA SEMAINE

C'est un mouvement destiné à vous débarrasser du dépôt graisseux qui se forme si facilement sur les omoplates et à la base de la nuque.

Mettez-vous debout, jambes écartées. Penchez votre buste en avant. Mettez les bras en croix, les mains à la hauteur de la tête. Balancez lentement les bras en direction du sol, en les gardant bien raides jusqu'à ce que les mains se frottent. Puis relevez-les vivement jusqu'à l'horizontale. Recommencez dix fois durant la première semaine, puis augmentez de deux mouvements par séance et par semaine jusqu'à en faire 20. Gardez la tête droite. Expirez en baissant les bras; aspirez à fond en les levant.

Aujourd'hui tout le monde dit...



Rencontrez-moi au Centre d'Achats St-Jérôme

- Tout ce dont vous avez besoin ... sous un seul toit!
- Pas de problème de stationnement... jamais!
- Service efficace, courtois, amical!
- Le plus considérable choix de marchandises!
- Un modernisme qui se reflète partout!
- Magasinez confortablement, à l'abri de la pluie et du soleil!
- Meilleure valeur pour votre argent!

PÂTISSERIE CHARBONNEAU
ALICE BOITEAU
F.W. WOOLWORTH
BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE
A. RICHER, barbier
MARY LEE
GREENBERG'S
QUINCAILLERIE PRATT
MONTREAL SHOE STORE
MAGASIN LABELLE
ROLLAND SPORTS Ltd.
TIMES GIFT SHOP
NETTOYAGE VOGUE
DAPPER DAN
MICHAEL'S SHOE
HANDY ANDY
MAGASIN DOMINION Ltée
REITMAN'S
FERNLEY'S (jouets)
CREMERIE ST-JEROME

LA GAGNANTE DE NOTRE CONCOURS

"VOYAGE A NEW-YORK"

Mme F. CYR

partira par Eastern Airlines
Vendredi le 18 octobre

Une automobile sera prête au Centre d'Achats St-Jérôme à 3.30 p.m., pour conduire Mme CYR à l'aéroport DORVAL.

L'automobile et le chauffeur seront gracieusement mis à la disposition de Mme Cyr par la Maison

LEBLANC AUTOMOBILE

Vendeur Chevrolet et Oldsmobile de St-Jérôme

LE CENTRE D'ACHATS DE ST-JÉRÔME

"Quoi que ce soit... sous un même toit!"

PROFITEZ de ces RÉDUCTIONS pour renouveler votre garde-robe d'automne et d'hiver

MANTEAUX d'hiver

Nouveaux Styles, avec ou sans fourrure
\$39.95 - 49.95 - 59.95

COSTUMES unis ou tweed

très à la mode
\$19.99 - 29.99 - 39.99

ROBES d'automne-hiver

Crêpes, Lainages, Etc.
Valant jusqu'à \$34.95 dans le lot
\$9.99 - 14.99 - 19.99

JUPES de lainages

unies ou en tweed
\$3.99 - 5.99 et plus

Toute notre marchandise en magasin est en vente

Bas de nylon - Blouses en coton ou lainage - Lingerie
Vêtements sports

L'ELEGANTE Enrg.

280, rue ST-GEORGES

TEL.: 3353

ST-JEROME



CHAMPION DE LA SECURITE A DOUBLE TITRE. — M. Jean-Paul Dubuc, (à g.), est un champion de la sécurité à double titre. Chauffeur de la Cie de Transport Provincial, il excelle dans le domaine de la sécurité routière, n'ayant eu aucun accident au cours d'une période de 12 ans et 9 mois. Acheteur régulier d'Obligations d'Epargne du Canada par retenues sur le salaire, il est de plus l'un de nos champions de la sécurité financière. On voit ici M. Dubuc, qui demeure à Ste-Thérèse de Blainville, en voie d'acheter une autre Obligation d'Epargne du Canada, de son directeur du personnel, M. A. Francombe.

Santé et Bien-Être

J'AI LA GRIPPE!

(Dr P.-E. Cloutier)

Si un cas de grippe asiatique se déclare dans une maison, n'allons pas demander de faire entrer le malade à l'hôpital. D'abord, ce n'est pas la peine, puisque dans quelques jours tout sera passé. De plus, il ne faut absolument pas aller contaminer l'hôpital, en y faisant pénétrer le virus de la grippe. Imaginez une épidémie chez des patients hospitalisés qui sont déjà affaiblis d'avance par leur maladie. Que les grippés demeurent donc à la maison.

Mettez-vous au lit dès les premiers symptômes. Il ne sert à rien d'essayer d'endurer la grippe debout. Celle-ci doit faire son temps et vous ne ferez que vous affaiblir d'avantage en voulant résister. Le repos demeure encore le remède dans toute maladie, puisqu'il permet à l'organisme de se défendre mieux. Il faut garder le lit à plus

forte raison si vous faites de la température. Gardez-vous au chaud et évitez les courants d'air. Si vous quittez le lit, portez une robe de chambre et de chaudes pantoufles. On gardera le lit jusqu'à ce que le médecin juge que le risque de pneumonie soit passé.

Le régime alimentaire doit être simple, mais nourrissant et vitaminé. Ne forcez pas à manger si vous n'avez pas faim. Employez les jus de fruits, les bouillons, les oranges et autres fruits à base de vitamines C. Les liquides lavent l'organisme et aident les reins à se débarrasser des toxines et des poisons qui doivent y passer.

Il est toujours recommandable d'appeler le médecin, surtout si la température s'installe chez le malade. Il verra au régime, aux médicaments et au repos du malade, mais surtout il préviendra les complications, qui peuvent devenir beaucoup plus dangereuses que la grippe elle-même. Les malades ne doivent pas prendre d'antibiotiques (comme la pénicilline) sans la recommandation de leur médecin. Ces médicaments sont employés pour combattre d'autres infections qui peuvent suivre l'influenza asiatique, et ils n'ont aucun effet sur le virus de la grippe.

Historique de la Compagnie Laura Secord

C'est feu le sénateur Frank O'Connor, fondateur de la compagnie, qui ouvrait à Toronto en 1913 le premier magasin Laura Secord.

Aujourd'hui, la compagnie compte 125 magasins, répartis depuis la ville de Québec jusqu'à celle de Winnipeg.

La compagnie possède deux confiseries, appelées "studios", situées à Montréal et Toronto. On y fabrique les quelques cinq millions de livres de bonbons que les clients de Laura Secord consomment chaque année. Un service rapide de livraison apporte chaque jour des bonbons frais aux magasins de la compagnie.

Chez Laura Secord, les recettes du bon vieux temps restent à l'honneur. La compagnie n'emploie que des ingrédients de première qualité, dont quelques-uns viennent de toutes les parties du monde.

Paré d'intérieurs d'inspiration "ancien Canadien", pourvu d'éclairage indirect et de coffrets d'étalage fonctionnels, ce magasin ressemble très peu aux petits intérieurs en blanc et noir d'il y a 44 ans. Au cours des cinq dernières années, on a donné à un nombre grandissant de magasins Laura Secord de nouveaux décors pastel d'inspiration plus moderne.

Pour éviter les complications, il ne faut pas se lever trop vite après la chute de la fièvre, et surtout ne pas reprendre trop tôt son travail. Le corps est encore affaibli et il a besoin d'un repos de quelques jours, parfois d'une semaine, après la disparition des signes de la grippe. Le médecin de famille devrait être consulté à ce sujet, et il jugera sur place de chaque cas. Car il y a des personnes qui ont besoin de plus de repos que d'autres.

Le malade doit toujours garder un bon moral, puisqu'il sait que la grippe asiatique n'est pas meurtrière, et qu'en se soignant bien il passera facilement à travers.

C'est l'épouse du fondateur qui a choisi le nom "Laura Secord", héroïne canadienne de la guerre 1812 contre les Américains.

Maintenant dirigée par M. John D. Hayes, président, la compagnie Laura Secord maintient les traditions établies par son fondateur. Des locaux d'une propreté immaculée, courtoisie du personnel et fraîcheur et qualité des produits restent les normes auxquelles on obéit aveuglément.

Le magasin Laura Secord le plus nouveau, le plus vaste et le plus moderne de tous est le 125ième, ouvert à la Gare Windsor, à Montréal, le 8 octobre 1957. Il mesure 60 pieds par 120 et a été conçu par M. E.A. Seaton, de la compagnie Laura Secord.

Paré d'intérieurs d'inspiration "ancien Canadien", pourvu d'éclairage indirect et de coffrets d'étalage fonctionnels, ce magasin ressemble très peu aux petits intérieurs en blanc et noir d'il y a 44 ans. Au cours des cinq dernières années, on a donné à un nombre grandissant de magasins Laura Secord de nouveaux décors pastel d'inspiration plus moderne.

Démolition de murs anciens

La partie de l'édifice qui occupe le magasin Laura Secord à la Gare Windsor est un coin de la bâtisse construite de 1886 à 1888 sous la direction de l'architecte Bruce Price (père de la célèbre Emily Post), qui a également préparé les plans du Château Frontenac à Québec. Elle contient des poutres en fer forgé et des murs de deux pieds d'épaisseur. On y a retrouvé des tuyaux pour le gaz d'éclairage, témoins d'une époque longtemps révolue.

Aujourd'hui, la compagnie Laura Secord compte environ 700 employés. Elle est le détaillant de bonbons en boîtes le plus important du Commonwealth. Depuis 1939, ses ventes ont triplé.

Décès de Mme Camille Côté

Jeudi dernier, le 10 octobre, à l'hôpital St-Joseph de Lachine, décédait, après une très longue maladie, Mme Camille Côté (Antoinette Wolfe) de St-Jérôme, fille de feu Delphis Wolfe et de feu Elisa Locas. Elle était âgée de 55 ans.

Outre son époux, employé du CNR à sa retraite, elle laisse deux filles: Jacqueline (Mme Marcel St-Aubin) de Shawbridge et Pierrette, de St-Jérôme, son gendre: M. Marcel St-Aubin, trois petits-enfants: Pierre, Michelle et Christiane St-Aubin. Elle laisse aussi une sœur: Elisabeth (Mme Adélaïde Fournier) de Lachute et un frère: Origène Wolfe de St-Jérôme; son beau-frère, M. Adélaïde Fournier et ses autres beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alfred Côté de St-Jérôme, M. et Mme Philippe Côté, de Victoriaville, M. et Mme Raoul Peltier de Rivière du Loup, M. et Mme Eugène Bérubé, de Cacouna, M. Jimmy Côté, de Montréal, Mme Albert Côté de St-Jérôme, plusieurs

Coup d'oeil intime sur la vie de la reine

Quelle sorte de personne est donc cette jeune femme? Quel est au juste son caractère? Comment se tire-t-elle des difficultés indicibles de son métier?

Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre un rapport détaillé sur les nombreux préparatifs qui entourent une visite royale. Vous y trouverez un portrait intime de la reine Elizabeth, qui visitera le Canada du 12 au 16 octobre, et le fascinant programme de son travail et de ses loisirs dans une journée normale. Achetez SÉLECTION d'octobre aujourd'hui: 26 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

BILLETS SPECIAUX A PRIX REDUITS pour l'Exposition d'Hiver d'Ottawa

Du 28 oct. au 2 nov.
TARIF SIMPLE PLUS LA MOITIE

POUR L'ALLER ET LE RETOUR

Valables pour aller — du 26 octobre, au 2 novembre, inclusivement.

Retour — Départ de Ottawa jusqu'à minuit le 3 novembre.

Renseignements complets des agents.

Pacifique Canadien

oncles et tantes parmi lesquels mentionnons M. et Mme Roch Locas de St-Jérôme, M. et Mme Joseph Forest, de St-Alexis, Mme Alcide Forest, et Mme Georges Locas de St-Alexis, M.M. et Mme Médéric, Albert et Joseph Wolfe, de St-Alexis et St-Jacques, M. et Mme Alcide Wolfe et Mme Ephrem Wolfe de l'Épiphanie, M. et Mme Alexis Riopel de St-Jacques, etc., plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines dont M.M. les abbés Léo Forest directeur de l'Action Populaire, de Joliette, Rolland Forest, professeur au Séminaire de Joliette, Georges Forest, vicaire à St-Roch, le R.P. Raymond Locas, c.s.v., Maître des novices, au Noviciat de Joliette, Antonio Riopel, vicaire à St-Jacques, etc.

La dépouille mortelle fut exposée au Salon H. Trudel, rue Labelle à St-Jérôme et les funérailles, au milieu d'une nombreuse assistance eurent lieu en l'église Ste-Marcelle, samedi, le 12 octobre. Un landeau de fleurs précédait le cortège.

M. le curé Jos Matte, fit la levée du corps et chanta le service assisté des abbés Léo et Rolland Forest. Au chœur: M. l'abbé Georges Forest et M. l'abbé G. Coulombe, vicaire. L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Jérôme. Nos sincères condoléances à la famille.

Concours de chant grégorien

Pour la deuxième année consécutive, la Commission de Musique Sacrée organise un concours de Chant grégorien pour le diocèse. Ce concours se tiendra dans l'église de Sainte-Thérèse, le dimanche 27 octobre, à 8 hres p.m. Toutes les chorales sont invitées à y prendre part; déjà plusieurs ont donné avis de leur participation.

Voici le programme de ce concours:

1. — Pièce obligatoire: Introit de la fête du Christ-Roi;
2. — Pièce facultative: une pièce grégorienne au choix (introit, alleluia, offertoire, communion de n'importe quel dimanche ou fête).
3. — Cantique à votre choix: de Latour, de Gadbois (à l'exclusion des 300 cantiques); à l'unisson ou en parties; psalme...

Les maîtres de chapelle sont for-

Produits du Québec pour sucrer le bec des Québécois



Des fournisseurs de quelques-uns des principaux produits employés dans la confection des bonbons ont été hier parmi les invités d'honneur à l'ouverture du 125e établissement Laura Secord, dans la gare Windsor de Montréal. On voit ici, en compagnie de la gérante de ce magasin, Mme Muriel Chouinard, le principal fournisseur de crème, M. Léo Girouard, de St-Sébastien, Cte d'Iberville; le principal fournisseur de fraises, M. Gérard Aubin, de St-Pierre, Ile d'Orléans; le principal fournisseur de miel, M. R. J. McGillis, de St-Jérôme, et le principal fournisseur de sirop d'érable, M. Georges Diamond, de St-Jérôme, Qué., accompagné de son fils Lyle. A eux seuls, M.M. Aubin, Sylvester et Diamond pourvoient à tous les besoins de Laura Secord au Canada en fait de fraises, de miel et de sirop d'érable, tandis que M. Girouard est son plus important fournisseur de crème dans le Québec. La compagnie consomme 50,000 livres de crème par année et plus de 150,000 livres de beurre. Son vice-président et gérant général, R.J. McGillis, a rendu hommage à l'industrie laitière du Québec dans l'allocution qu'il a prononcée à l'inauguration du magasin.

tement priés de prendre part à cet événement diocésain qui n'a pas d'autre but que de susciter, au sein de leurs chorales, le soin et l'attention nécessaires à apporter dans l'exécution de la musique liturgique de l'Eglise.

La Commission profite de cette occasion pour féliciter publiquement messieurs les Curés, les maîtres de chapelle et les organistes qui s'efforcent de faire respecter dans leurs jubes le Code de Musique Sacrée. Ces personnes convoient avec raison que la musique d'Eglise doit être avant tout une prière. La Commission attire ici l'attention de tous les responsables de jubes sur un cantique qui prend de plus en plus de vogue

Les 10 industriels et les 10 mines et pétroles, les plus achalandés

Voici un tableau, donnant les noms des 10 industriels et des 10 mines et pétroles, les plus achalandés sur les Bourses Canadienne et de Montréal, durant le cours de la semaine.

INDUSTRIELS				MINES & PETROLES			
Aluminium	22,576	531%	- 3%	Bellechasse	136,800	80%	+ 1/2
A.V. Roe	21,493	12	- 3%	Fano	135,900	22%	+ 1/2
Bel	13,181	39%	- 4%	Patina	103,200	64%	+ 1/2
Imperial Oil	7,790	38%	4	Continental	76,900	27%	+ 3/4
C.P.R.	7,658	26	- 2%	Tarbel	75,100	09%	+ 1/2
Alisona	7,511	25	- 3%	Marpic	73,700	30%	+ 1/2
Int. Nickel	7,261	70%	3%	United Oils	43,600	28%	- 4%
Shawinigan	7,093	21%	- 1%	Haitian	41,500	05%	+ 1/2
Dom. Steel	6,951	22	- 2%	Tache	37,500	11%	+ 1/2
R.A. Oil	6,370	38%	- 5	Futurity	36,000	04%	+ 1/2

Ça mérite une bière!



Ça mérite une "CROWN"

Pour vous rafraîchir et vous régaler, prenez une "CROWN" LA BIÈRE BLONDE



La bière Crown and Anchor est un produit Molson

Voici le nouveau TELEPHONE AUTOMATIQUE



...que vous utiliserez à SHAWBRIDGE le printemps prochain

Profitez de la commodité d'un

TELEPHONE SUPPLEMENTAIRE

Quand notre installateur passera chez vous, renseignez-vous sur les téléphones supplémentaires. Si vous les faites poser lors de sa visite, vous n'aurez pas de frais d'installation à payer (exception faite des téléphones en couleur — rouge, vert, beige etivoire — qui coûtent \$12 chacun). A Shawbridge, il n'en coûte que \$1 par mois pour avoir un téléphone supplémentaire à la maison.

Le printemps prochain, alors que Shawbridge bénéficiera de la commodité et de la rapidité du service automatique, tous les abonnés utiliseront un nouveau genre d'appareil. Ils auront également de nouveaux numéros qui se composeront de "Capital 4" et quatre chiffres.

Nos installateurs sont déjà en train de poser les nouveaux appareils dans les maisons, ateliers et bureaux de Shawbridge. Ils se feront un plaisir de vous montrer comment vous servir de l'automatique. L'installation d'un outillage automatique moderne commencera très bientôt dans l'édifice du central téléphonique.

Le service automatique et le mode de numérotation à deux lettres et cinq chiffres feront entrer Shawbridge dans le réseau transcontinental qui permet aux téléphonistes de composer elles-mêmes directement les numéros interurbains... tout comme les abonnés de Windsor et de la banlieue composent maintenant les numéros à 2 lettres et 5 chiffres du Michigan, de l'autre côté de la frontière.

Le gérant, L.W. BALL



LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

En roulant ma boule...
Ligue de quilles Commerciale
Par J.-MARCEL GUAY

Gaston Paquette de l'Hôtel Lapointe
roule 230 et 537

Après seulement trois semaines d'activités de la ligue commerciale de St-Jérôme tout laisse à prévoir que le circuit présidé par Roger Quévillon connaîtra un succès sans précédent pour la saison 1957-58 si l'on en juge par la tenue de la majorité des joueurs des différentes équipes de la ligue. Par les années passées l'on devait attendre plusieurs semaines après le début de la saison pour voir des joueurs rouler des simples de plus de 200 et des triples de plus de 500. Cette année la statisticien de la ligue Guy Desjardins nous fait état que pas moins de 12 simples variant de 202 à 230 et 9 triples de 502 à 577 ont été enregistrés, ce qui prouve que pour être une vedette dans la ligue de quilles commerciale il ne faut pas être un débutant à ce jeu. Une seule ombre apparaît au tableau et c'est le club Leblanc Automobile. Cette maison avantageusement connue à St-Jérôme est depuis plusieurs années représentée dans le grand circuit jérômien et a connu de magnifiques succès ayant même remporté le championnat de détail pour la saison 1955-56. Cette année lors de la première assemblée du bureau de direction, le représentant de Leblanc Automobile a annoncé qu'il donnait le congé sans condition à tous les joueurs de son club et que pour la saison 1957-58 le club n'alignerait que des employés du garage même si cette décision affaiblirait de beaucoup la tenue de l'équipe, et le bureau de direction de la ligue a acquiescé à cette demande. Le premier soir Leblanc n'aligne que trois joueurs alors que le règlement de la ligue oblige à avoir au moins 4 joueurs en lice. Résultat l'adversaire l'emporte par défaut... Le soir 5 joueurs sur les allées mais un seul roule plus de 300 pour les trois parties réglementaires, mais aucun blâme, ils étaient là et c'est ce qui compte... Le troisième soir (mercredi dernier) AUCUN JOUEUR NE SE PRESENTE... et à nouveau l'équipe adverse gagne par défaut... et au moment où ces lignes sont écrites, dimanche soir, le bureau de direction n'a eu aucun signe de vie du capt. du Leblanc Automobile. Le bureau de direction doit se réunir au début de la semaine pour remédier à cette chose.

Voici maintenant quelques détails des rencontres disputées mercredi dernier le 9 octobre:

BOULING VINCENT:
Le club Laniel Amusement a conservé la première position du classement en l'emportant au compte de 5 à 2 sur le club de la Bijouterie Benoit. Le capt. Denis Corbeil, avec 414 et Marcel Payer avec 427 furent les meilleurs de Laniel Amusement tandis que Paul Brabant avec 392 a permis à la Bijouterie Benoit de prendre 2 points dans le classement des équipes. Sur les allées 3 et 4 le club de Léonard Gratiot, Brasserie O'Keefe, avec Denis St-Onge 465, Marcel Grunewald 474 et Gérard Payer avec 438 comme grandes vedettes, a blanchi le club du Studio Lachapelle au compte de 7 à 0. Pour les perdants, Réaume Rainville, un nouveau venu sous la grande tente, a brillé avec 432 et 437. Par cette victoire O'Keefe rejoint Laniel Amusement en tête de la ligue.

BOULING PARENT:
Le club de la ferronnerie D. D. Desjardins & Fils, considéré comme le prochain champion de la ligue, a fait un autre pas vers ce but en battant le club du Restaurant Ste-Rose par 5 à 2. Le grand Georges Riel avec 210 et 510 fut avec Guy Desjardins 474, Gordon Barth 467 les grandes étoiles des gagnants tandis que Milton Whitlock avec un simple de 202 pour un triple de 468 a capté la vedette du club de Georges Rouso. La rencontre sur les allées 3 et 4 entre les clubs Michel Tamilla et Les Peintres Labelle était certainement le point de mire de tous les joueurs de la ligue après la brillante tenue du club des Peintres Labelle la semaine dernière alors que le club du capt. propriétaire Jacques Labelle avait roulé quelque 2300 en ayant un triple de 577 du fameux Rolland Léonard. Et bien ce fut un beau duel que Michel Tamilla a emporté par 5 à 2 grâce à la magnifique tenue du vétéran E. Dugas avec 217 et 498 et Guy Corbeil 422 et 467 et de Jacques SAM Giroux avec 165 et 454. Pour les perdants Rolland Léonard a de nouveau été la superbe étoile de son club avec 178, 187 et 195 pour un GROS 560 tandis que Maurice Valois avait de 218 et 452 et Marc Fluet de 199 et 405. Enfin du dernier match cédulé le club de l'Hôtel Lapointe jouant sans aucune pression de l'opposition (Leblanc Automobile brillait par son absence) l'emporta par défaut 7 à 0. Si les gars de Leblanc avaient été présents le score aurait été sans doute le même si l'on en juge par la tenue des hommes de l'Hôtel Lapointe. En premier lieu Gaston Paquette a roulé 230 et 537, Jos. Beaulé 192 et 478, et J. C. Bonami a joué 333.

— ENTRE DEUX DALLOTS —
La venue de Rolland Léonard dans l'alignement du club des Peintres Labelle fait dire au propriétaire capt. de ce club, M. Jacques Labelle... que Rolland leur apporte le championnat... qui vivra sur mon PINCEAU... Gordon Barth et Gérard Payer, deux ex-Leblanc Automobile, brillent depuis le début de la saison pour D. D. Desjardins & Fils et Brasserie O'Keefe respectivement... Après des triples de 450 et 501 à ses deux premiers soirs d'activité dans l'alignement de Laniel Amusement la tension nerveuse a eu raison du jeune Georges Plouffe... résultat un 87 et un triple de 340... Dix beaux 25 sont tombés dans les coffres de la ligue pour des joutes en bas de cent dont 2 par Jean-Guy Prud'homme, capt. de Lachapelle Photo et 2 par E. Poulin, de la Bijouterie Benoit... Jacques Duperron, considéré il y a quelques années comme le roi des quilleurs de St-Jérôme effectue cette année un retour... en plus de s'aligner pour un club de la ligue de la Cie Rolland... "Ti-Puce" comme tout le monde l'appelle est membre du club de Lachapelle Photo et à sa première soirée il a roulé un 402... Un conseil: Ne parlez pas à Marc Fluet quand il vient de faire deux doubles de 21 dans la même partie...

Le "Conducteur de Distinction"

GILLES BROCHU, que l'on voit photographié près de son B-14, a été le choix populaire des amateurs pour le titre de "Conducteur de Distinction". Dimanche prochain il recevra des mains du représentant Gilvert la magnifique trophée qu'il s'est ainsi mérité. On sait que dimanche aura lieu le 4ème Derby de la saison à l'autodrome Bouvrette.

Pour Vos PLANTATIONS d'AUTOMNE
Visitez notre PALAIS DU JARDIN et PÉPINIÈRE pour semences, oignons à fleurs, arbres et arbustes d'ornement, plantes pour haies, arbres fruitiers, accessoires pour le gazon, le jardin et la ferme.
Ouvert de 8 hres à m. à 6 p.m. du lundi au vendredi, 5 hres p.m. les samedis, jusqu'au 20 oct.
Catalogue général ou d'oignons à fleurs GRATIS.

W.H. PERRON & CIE
LIMITÉE

515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 9) TÉL. MU. 1-1615

BOWLING

ST-VINCENT

Ligue des quilles des marchands
Georges Riel en vedette

Pour réussir dans n'importe quel sport cela demande beaucoup de pratique et le jeu de quilles ne fait pas exception et l'exemple du grand Colloir Riel est des plus frappants. Georges qui a toujours été considéré comme l'un des meilleurs quilleurs de notre ville connaît cette saison des succès extraordinaires. Riel est probablement l'un des joueurs qui pratique le bowling le plus et est aussi un joueur pour qui chaque lancer requiert toute son attention. Dans la ligue des Marchands de St-Jérôme Riel possède l'excellente moyenne de 151 en plus du plus haut simple 219 et du plus haut triple 529 tandis que dans les autres ligue dans lesquelles il évolue il se classe dans les premiers. Tous les joueurs de quilles de St-Jérôme devraient suivre l'exemple de Georges et y mettre autant d'attention que lui s'ils veulent réussir au bowling. Voici maintenant les résultats des rencontres de lundi dernier 7 octobre. Sur les allées 1 et 2 c'est encore la magnifique tenue de Riel avec 202 et 529 qui a permis au club du Salon Charles (coiffure) de blanchir le Restaurant Diana au compte de 7 à 0. Outre Riel, Marcel Paradis a aussi brillé pour les gagnants avec 424 tandis que Gustave Pilon a joué 400. Chez les perdants Jacques Chartrand fut le meilleur de son club avec 375. Dans l'autre match de la soirée sur 3 et 4, Julien Chayer et Sam Giroux, par leur brillante tenue, ont donné une victoire de 7 à 0 à l'Hôtel Lapointe.

BOULING VINCENT:
Le club Laniel Amusement a conservé la première position du classement en l'emportant au compte de 5 à 2 sur le club de la Bijouterie Benoit. Le capt. Denis Corbeil, avec 414 et Marcel Payer avec 427 furent les meilleurs de Laniel Amusement tandis que Paul Brabant avec 392 a permis à la Bijouterie Benoit de prendre 2 points dans le classement des équipes. Sur les allées 3 et 4 le club de Léonard Gratiot, Brasserie O'Keefe, avec Denis St-Onge 465, Marcel Grunewald 474 et Gérard Payer avec 438 comme grandes vedettes, a blanchi le club du Studio Lachapelle au compte de 7 à 0. Pour les perdants, Réaume Rainville, un nouveau venu sous la grande tente, a brillé avec 432 et 437. Par cette victoire O'Keefe rejoint Laniel Amusement en tête de la ligue.

En vedette à St-Jérôme

Depuis quelque temps le 7-Up, propriété de Ray. Lefebvre de Saint-Jérôme a connu de beaux succès à l'autodrome Bouvrette. Sur cette photo c'était Ray Papineau qui était au volant mais depuis quelques semaines c'est Gilles Brochu qui conduit le 7-Up et il a depuis accumulé victoire sur victoire. Dimanche, il sera au nombre des concurrents alors que le promoteur Bouvrette présentera le dernier Derby de la saison. Le premier signal de départ sera donné à deux heures.

SPECIAL D'AUTOMNE
NASH
"METROPOLITAIN"
35 MILLES AU GALLON
prix spécial \$1599.00
Valeur Rég. \$1,865.00
TOUT EQUIPE
Radio - Air climatisé - 2 tons - Modèle de luxe

Les Agences ISIDORE AUGER Enrg.
Tél. 3416
98, rue Legault St-Jérôme

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

LA PLUS LONGUE PROTECTION

Notre police d'assurance vie-choisie ne comporte pas la seule remise d'UN CAPITAL au décès de l'assuré; la famille retire aussi UNE RENTE pendant 10-15 ou 20 ans et, lorsqu'elle cesse, nous lui remettons UN SECOND CAPITAL qui équivaut souvent au premier.

Détails gratuits sur demande.

RIGOBERT TESSIER, gérant
Division de Joliette
97, rue S.-Paul,
PL. 6-6014
Joliette

41 ouest, rue St-Jacques • Montréal 1 • VI. 5-3291

Ligue Nationale de Hockey

SECONDE FOIS EN 18 ANS
Quand les Rangers de New York ont défait les Red Wings par 3 à 2 lors de l'ouverture de la saison 1957-58 à Détroit, c'était seulement la seconde fois en 18 ans que les Red Wings perdaient à leur ouverture de saison. Les Black Hawks de Chicago furent les derniers à réussir l'exploit de vaincre le Détroit, quand ils l'emportèrent également par 3 à 2, à l'ouverture de 1955.

DEUX NOUVEAUX VENUS CHEZ LES CANADIENS
Marcel Bonin et Stan Smrke sont les deux seuls nouveaux venus dans le camp du Canadien cette saison. Bonin a brillé de belle façon avec les As de Québec l'an dernier après avoir évolué pour les Red Wings et les Bruins dans la N.H.L. C'est un ailier gauche. Smrke, lui, est âgé de 29 ans et a vu le jour à Belgrade, en Yougoslavie. Il peut faire tout aussi bien à l'aile droite qu'à l'aile gauche.

DEUX NOUVEAUX ARBITRES
Il y a deux nouveaux arbitres dans la Ligue Nationale cette saison. Ce sont Dalt McArthur et Lou Farelli. McArthur est le plus jeune officiel du circuit, à 25 ans. Farelli est âgé de 32 ans. Ce sont deux diplômés de l'Ontario Hockey Association. Les autres officiels cette année sont Red Storey, Frank Udvari, Eddie Powers et Gaye Stewart.

TROIS NOUVEAUX AILERS GAUCHES POUR DETROIT
Les Red Wings alignent cette saison trois nouveaux ailiers gauches. Le seul joueur de l'an dernier à cette position est Billy Dea. Les nouveaux venus sont Johnny Wilson, Tommy McCarthy et Forbes Kennedy. Wilson et Kennedy ont tous deux été obtenus du Chicago tandis que McCarthy est une recrue qui s'est distinguée dans la Ligue de l'Ouest avec les Flyers d'Edmonton la saison dernière.

SEPT NOUVEAUX JOUEURS AVEC LE DETROIT
Les Red Wings de Détroit alignaient pas moins de sept nouveaux joueurs lors de l'ouverture de la saison, le 10 octobre dernier. C'est dire que le tiers du club est formé de nouveau matériel. Les sept joueurs en question sont le gardien Terry Sawchuck, le joueur de défense Gordon Stratte et les avants Johnny Wilson, Gyle Fielder, Tom McCarthy, Forbes Kennedy et Cummy Burton.

NOUVEAUX GANTS POUR LES RANGERS
Les joueurs des Rangers portent de nouveaux gants cette saison et il s'agit d'une belle innovation. Les gants, fort jolis, sont de couleur bleue, blanche et rouge et s'appellent très bien aux changements du club new-yorkais.

TROIS JOUEURS DE CENTRE MANQUENT L'OUVERTURE
Les Leafs de Toronto ont dû faire l'ouverture de saison sans trois de leurs joueurs réguliers au centre. Les trois piliers en question, Billy Harris, Frank Mahovlich et Brian Cullen souffraient tous trois de la grippe. Un autre joueur des Leafs a aussi manqué l'ouverture et ne jouera peut-être pas durant cinq ou six semaines. Il s'agit de Pete Conacher qui s'est blessé au genou quand il a été mis en échec par Bill Burega, des Bisons de Buffalo dans une joute-exhibition deux jours avant l'ouverture de saison de la Nationale.

SIX NOUVEAUX JOUEURS AVEC LES BLACK HAWKS
Les Black Hawks de Chicago alignent, eux, six nouvelles figures. Ce sont le gardien Glen Hall, le joueur de défense Jim Thomson et les avants Ted Lindsay,

club. Ghislain Tessier avec un triple de 389 a donné une victoire de 4 à 3 aux Gris sur les Jaunes. Mlle Huguette Hébert fut la meilleure des perdants. Dans une autre rencontre, les Verts ont blanchi les Bleus 7 à 0 grâce à la tenue de Marcel C. avec 376 tandis que Yves Grand'Maison avec 374 a le plus brillé pour les Bleus. Enfin le dernier match de la soirée s'est terminé 4 à 3 en faveur des Oranges. Mlle R. Binette avec 340 et M. G. Sauvé furent les étoiles gagnants tandis que André Binette (un autre de la même famille) avec 356 dont un simple de 141 a permis à son club de prendre 3 points. Mlle Lise Binette, secrétaire archiviste de la ligue, donnera la semaine prochaine (sic) la compilation officielle des statistiques du circuit Bob Binette.

Avant de peindre

Préparez vos murs à l'aide du NOUVEAU Gold Bond

VINYL LATEX SPACKLING PASTE

Il fait disparaître les fissures et les trous dans le plâtre et les boiseries.
Si vous préférez utiliser de la poudre... achetez le Gold Bond Spackling Powder, un produit supérieur, aux mille usages.

LES PRODUITS GOLD BOND SONT VENDUS PAR

CENTRE DE LA COULEUR
215, rue St-Georges :: Tél. 4750 :: St-Jérôme

Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading... la bière robuste!

BRASSÉE AU RALENTI AU GOÛT DU QUÉBEC

BRADING'S
Alle
BRADING'S

FABRICATION SYNDICALE

LE CENTRE EN MARCHÉ

DIOCESAIN

Par Gaston Jolicoeur

EXHIBITION DE TENNIS SUR TABLE
Le champion actuel de l'Omnium des Laurentides sera au Centre Diocésain ce soir. Tous les amateurs de tennis sur table sont invités. Deux ligue de tennis sur table seraient sur pied bientôt. Le badminton groupe plus de cinquante joueurs.

Yvon Barrette, le champion actuel du tournoi Omnium des Laurentides, sera au Centre Diocésain pour jouer une exhibition de tennis sur table contre l'as gaucher Guy Courtois, ancien champion de la Mauricie. Ces deux champions de la Province se rencontreront jeudi soir le 17 octobre à 8.30 heures dans les locaux 210-211. Déjà l'on prévoit une assistance nombreuse qui assistera et quelques-uns espèrent mesurer leurs talents contre ces deux as.

Les moniteurs du même sport mettront une ligue masculine et féminine sur pied et ainsi ils répondront à un désir manifesté chez plusieurs amateurs. D'autres nouvelles vous seront communiquées à la suite de nouveaux développements.

Badminton
Près de soixante joueurs formeront la ligue de badminton qui commencera ses activités à la fin d'octobre. Il y aura au moins soixante et quinze joueurs qui seront en lice pour les tournois de la fin d'année. Nous comptons des as dans ce domaine, car pour un, Mike Shade s'étant classé en semi-finale au tournoi canadien.

Ceux qui désirent s'inscrire dans n'importe lequel des sports, ou les cours de gymnastique, peuvent le faire en s'adressant directement au Centre Diocésain.

Ron Murphy, Bob Bailey et Bob Hull. Ce dernier est le seul nouveau venu des Hawks au jeu de la N.H.L. Agé de 18 ans, Hull est passé directement du St. Catharines Junior aux Hawks.

LE BOSTON A TROIS NOUVEAUX JOUEURS
L'alignement des Bruins de Boston compte trois nouveaux venus. A l'exception de Bronco Horvath,

Johnny Bucyk et Larry Hillman. Le club est le même qui a subi la défaite contre les Canadiens dans la finale pour la coupe Stanley le printemps dernier. Horvath a joué pour les Rangers et le Rochester de l'A.H.L. l'an dernier tandis que Bucyk a été obtenu du Détroit et que Hillman a joué, lui, à Détroit et avec le club Edmonton de la ligue de l'Ouest.

Schweppes
marque célèbre depuis 1794

"Tonic Water"
"Dry Ginger Ale" - "Club Soda"

MAINTENANT À PRIX POPULAIRES

BREUVAGES BECONT Ltée
175, St-Hubert — Tél. 3621 — St-Jérôme

Pourquoi payer plus cher?

MARCEL DANIS

maintient les prix pour les ouvriers

LES MEILLEURES GASOLINES "FIRE-CHIEF"

40 ⁹/₁₀

C'est le temps de penser à votre **ANTI-GEL**

Station de Service McCOLL FRONTENAC
789 rue Labelle Tél. : 4357

- Graissage
- Lavage
- Simonize
- Pneus

OUVRAGE GARANTI

MARCEL DANIS
TEL. 4357
789 rue LABELLE ST-JEROME

Arrivée de nos délégués jocistes à Dorval



Après 44 jours de pèlerinage, nos 14 délégués nous reviennent tout rayonnants de joie. Joie de revenir au bercail pour reprendre une nouvelle étape jociste; joie surtout de rapporter une expérience unique puisée au cœur même de la chrétienté.

Là-bas, ils se sont joints à 34.000 jeunes travailleurs catholiques venus de par le monde. Ils ont renouvelé leur engagement à servir le Christ, leurs frères, l'Eglise toute entière. C'est avec un cœur confiant et décidé que nos jeunes vont se donner totalement à leur tâche apostolique.

Sur la photo, vous pouvez y voir les délégués jérômiens répartis dans le groupe. Ce sont: Miles Madeleine Aubert et Colombe Dufort, de Sainte-Adèle, Yvette Huneault, de Mont-Rolland, Jacqueline Archambault, Anita Leclerc, Marie-Marthe Richer, Suzanne Corbeil, de Saint-Jérôme, Ghislaine Patry, de Lachute, Madeleine Joly et Madeleine Trépanier, de Sainte-Thérèse-de-Blainville et M. Gérard Cyr, de Saint-Jérôme.



Chronique colombienne

Chevaliers de Colomb
Conseil 1892

Jean-Claude Rolland, publiciste

Dimanche le 20 octobre, dimanche de communion générale pour tous les membres aux différentes paroisses, ensuite ralliement au local 672-A rue St-Georges, St-Jérôme. Un copieux déjeuner sera servi vers 10 heures, un forum-suggestion se tiendra sur nos différentes organisations, un invité surprise saura vous intéresser. Tous sont cordialement invités, de même que vos amis futurs chevaliers.

Notre partie d'huitres annuelle aura lieu le 26 octobre et elle sera mixte, vos dames et demoiselles sont cordialement invitées, il y aura soupe aux huitres, et bien entendu celles en écailles pour régaler tous les goûts.

La préparation pour l'initiation du 17 novembre va bon train, l'assemblée régulière et générale aura lieu le 17 octobre et tous les jeudis par la suite réunions spéciales en vue de la prochaine initiation, vous avez tous eu un blanc d'enquête pour présenter votre candidat, nous vous demandons incessamment de nous le retourner avec toutes les informations, et comme nous avons à cœur le succès de cette organisation, il est à désirer que tous et chacun fassent leur grande part à tout point de vue, et selon leurs capacités et nous comptons sur toutes les bonnes volontés, pour mener à bonne fin, ce que nous avons intérêt pour le bien de l'Ordre.

Ceux qui n'ont pas encore acquitté leur contribution sont priés de le faire, le secrétaire est toujours à votre disposition et si vous ne pouvez vous déranger, appelez le soir à 3372, et on s'occupera de vous.

Sainte-Justine, Cité-hôpital, est prêt à accueillir nos petits

MONTREAL. — Très vaste, très moderne, très facile d'accès, aussi bien sur terre que par les airs, tel est le nouvel hôpital Sainte-Justine pour les enfants. Il aura coûté plusieurs millions, il est vrai, mais les parents du Québec disposeront, enfin, de l'institution qui s'imposait — et pour plusieurs années à venir.

Sainte-Justine, rue Saint-Denis, ne pouvait plus suffire. Il fallait

de toute nécessité, soit agrandir, soit construire un nouvel hôpital. S'ensuivirent de longues études et des sondages approfondis, entre 1945 et 1950, auprès des gouvernements et des personnalités du monde des affaires. Résultat: il ne pouvait être question d'agrandir encore l'hôpital de la rue Saint-Denis: il fallait construire ailleurs.

Et il eût été difficile, chacun en

de toute nécessité, soit agrandir, soit construire un nouvel hôpital. S'ensuivirent de longues études et des sondages approfondis, entre 1945 et 1950, auprès des gouvernements et des personnalités du monde des affaires. Résultat: il ne pouvait être question d'agrandir encore l'hôpital de la rue Saint-Denis: il fallait construire ailleurs.

Et il eût été difficile, chacun en

de toute nécessité, soit agrandir, soit construire un nouvel hôpital. S'ensuivirent de longues études et des sondages approfondis, entre 1945 et 1950, auprès des gouvernements et des personnalités du monde des affaires. Résultat: il ne pouvait être question d'agrandir encore l'hôpital de la rue Saint-Denis: il fallait construire ailleurs.

Et il eût été difficile, chacun en

de toute nécessité, soit agrandir, soit construire un nouvel hôpital. S'ensuivirent de longues études et des sondages approfondis, entre 1945 et 1950, auprès des gouvernements et des personnalités du monde des affaires. Résultat: il ne pouvait être question d'agrandir encore l'hôpital de la rue Saint-Denis: il fallait construire ailleurs.

Et il eût été difficile, chacun en

de toute nécessité, soit agrandir, soit construire un nouvel hôpital. S'ensuivirent de longues études et des sondages approfondis, entre 1945 et 1950, auprès des gouvernements et des personnalités du monde des affaires. Résultat: il ne pouvait être question d'agrandir encore l'hôpital de la rue Saint-Denis: il fallait construire ailleurs.

Et il eût été difficile, chacun en

de toute nécessité, soit agrandir, soit construire un nouvel hôpital. S'ensuivirent de longues études et des sondages approfondis, entre 1945 et 1950, auprès des gouvernements et des personnalités du monde des affaires. Résultat: il ne pouvait être question d'agrandir encore l'hôpital de la rue Saint-Denis: il fallait construire ailleurs.

Et il eût été difficile, chacun en

de toute nécessité, soit agrandir, soit construire un nouvel hôpital. S'ensuivirent de longues études et des sondages approfondis, entre 1945 et 1950, auprès des gouvernements et des personnalités du monde des affaires. Résultat: il ne pouvait être question d'agrandir encore l'hôpital de la rue Saint-Denis: il fallait construire ailleurs.

Et il eût été difficile, chacun en

de toute nécessité, soit agrandir, soit construire un nouvel hôpital. S'ensuivirent de longues études et des sondages approfondis, entre 1945 et 1950, auprès des gouvernements et des personnalités du monde des affaires. Résultat: il ne pouvait être question d'agrandir encore l'hôpital de la rue Saint-Denis: il fallait construire ailleurs.

Et il eût été difficile, chacun en

nécessaires lui soient fournies. C'est dans ce but, c'est pour cet enfant — le vôtre peut-être — que la direction de Sainte-Justine a érigé chemin de la Côte Sainte-Catherine, à Montréal, non pas seulement un hôpital, mais une véritable cité-hôpital.

Le nouvel hôpital

Il manquait un hôpital comme le nouveau Sainte-Justine. Il fallait, pour l'amour de nos enfants, un tel hôpital. Mais quel est donc ce nouvel hôpital? C'est bien simple:

Imaginez-vous un terrain dont la superficie est de 410.531 pieds carrés, soit, ou à peu près, le quadrilatère formé par les rues Sainte-Catherine, Burnside, Peel et Mansfield, et sur ce terrain s'élèvent des bâtisses de 11 à 13 étages, représentant une superficie de 139.035 pieds carrés. Mais cela fait tout un village direz-vous! Et vous aurez raison. Sainte-Justine n'est plus un hôpital, mais bien une cité-hôpital, avec tous les services essentiels à l'hospitalisation des malades et tous les services connexes.

Et il y a plusieurs bâtisses? Voici:

Le corps principal comprend SEPT ailes de 11 à 13 étages; une annexe d'un étage et demi: la buanderie; une autre annexe d'un étage et demi: les cuisines, et une chaufferie indépendante. En outre, il y a deux pavillons, le premier pour les infirmières et le second pour les autres membres du personnel, tous deux de onze étages chacun et pouvant loger environ 500 personnes.

Le nouvel hôpital met encore au service des enfants malades:

a) 860 lits et plus de 70 berceaux;

b) 20 salles d'opérations et 4 salles d'accouchement, toutes climatisées;

c) un laboratoire d'un étage et demi dans l'aile centrale, 10 petits laboratoires aux étages des malades, un laboratoire au service d'urgence et, enfin, un autre aux services externes;

d) un étage complet, dans une aile, pour la radiologie, 6 salles de diagnostic et 4 salles de thérapie;

e) 4 étages dans 3 ailes, pour les services externes et d'urgence;

f) enfin un centre de médecine physique et de réhabilitation, comportant des traitements hydrothérapiques, thérapeutiques et orthopédiques.

Le nouvel hôpital Sainte-Justine a aussi sa propre chapelle, de même qu'une piste d'atterrissage et de décollage sur son toit, pour les hélicoptères.

GROTTE à LACHUTE

Chronique du sanctuaire: Durant la dernière quinzaine, les groupes venus pour saluer Notre-Dame de Lourdes à la Grotte sont: 1.- Dames de Verdun, sous la conduite de Mme Antoinette Allard; 2.- Zélatrices des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie de Montréal; 3.- Tertiaires de la fraternité Notre-Dame des VII Allégreses de Rosemont avec le R.P. Léandre Poirier, O.F.M., directeur des théologiens, et les RR. FF. Olivier Drolet et Gervais St-Louis, diacres franciscains; 4.- Associés du T.S. Rosaire dirigés par Mme Joseph Caron, de la paroisse Notre-Dame des VII Douleurs de Verdun. Au nombre des pèlerins mentionnons Mgr Maurice Patry, du diocèse de Trois-Rivières, et l'abbé Donat Bélaie de Montréal.

Supérieures Franciscaines: Lors du chapitre le 30 août dernier à Rosemont, les capitulaires ont élu le conseil provincial suivant: 1.- Provincial, le T.R.P. Fulgence Boivert; assistant R.P. Fernand Porter; conseillers, RR. PP. Emmanuel Boisvert, Paul Bourque, Solano Painchaud et Sylvère-Marie Leblanc. Depuis environ trois semaines, les bureaux de l'administration provinciale des Franciscaines sont déménagés à l'adresse suivante: 3113 avenue Guyard, Côte-des-Neiges, Montréal 26. Cependant les bureaux du Commissariat Provincial du Tiers-Ordre demeurent à 2080 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 25.

Travaux: S'il plaît au Bon Dieu, le centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée Conception trouvera notre sanctuaire et nos parterres tout prêts pour les solennités auxquelles participeront tous les diocésains de St-Jérôme que nous remercions et que nous félicitons pour les pèlerinages réalisés grâce au zèle sacerdotal de leurs curés et aumôniers. Les marches du grand escalier conduisant à la Grotte ont presque toutes été solidifiées, la clôture royale et le kiosque ont été peints, les terrains avoisinants ont été aplatis. Grand merci à tous les cœurs généreux qui voudront contribuer de leurs deniers à ces réparations qui s'imposaient et qui rendent plus attrayant le domaine de la Très Ste Vierge.

Fête de S. François d'Assise: Il faut dire, merci aux bienfaiteurs qui ont voulu nous apporter des cadeaux à l'occasion de la fête de notre fondateur, saint François d'Assise, qui saura récompenser la générosité comme jadis lorsqu'il disait: "Celui qui me donnera une pierre, aura une récompense; celui qui m'en donnera deux, aura deux récompenses". A tous la paix!

Le mot de S. Augustin: "Par une femme, la mort; par une femme, la vie. Par Eve, la chute; par Marie, le salut. Eve, corrompue, a suivi le séducteur; Marie, sans souillure, a engendré le Sauveur." (Lév. 3, c. 4 de Traité sur le Symbole).

(Communiqué).

Abonnez-vous à "L'Avenir du Nord"

VENTE

Rexall

1 SOU

6 JOURS D'AUBAINES
21 AU 26 OCTOBRE

LUNDI A SAMEDI

Pour un cent de plus, vous en avez deux

Roland Prud'homme Pharm. B.P.H., L.P.H.

313 rue Labelle (en face du Pont Régent) Tél. 8990

VOTRE VENDEUR AUTORISE

Inglis

AMEUBLEMENTS BLONDIN

TEL.: 5318

314 rue Labelle ST-JEROME



Si c'est un Westinghouse C'est bon



Inglis

LAVEUSES

ROYAL	Rég. \$469.50	Spécial \$349.50
SUPERBE	Rég. \$409.50	Spécial \$299.50
DE LUXE	Rég. \$369.50	Spécial \$279.50

SECHEUSES

ROYAL	Rég. \$359.50	Spécial \$259.50
SUPERBE	Rég. \$319.50	Spécial \$229.50
DE LUXE	Rég. \$289.50	Spécial \$199.50

SALLE D'EXPOSITION
OUVERT TOUS LES SOIRS
de 7.00 P.M. à 10.00 hres P.M.

Le "VENETIAN"

MODELE 2V27K

Les lignes pures et nettes "Venetian"... ses pieds effilés et la grille de son haut-parleur élégamment ouvree... forment un exemple frappant d'une ébénisterie réalisée avec art.

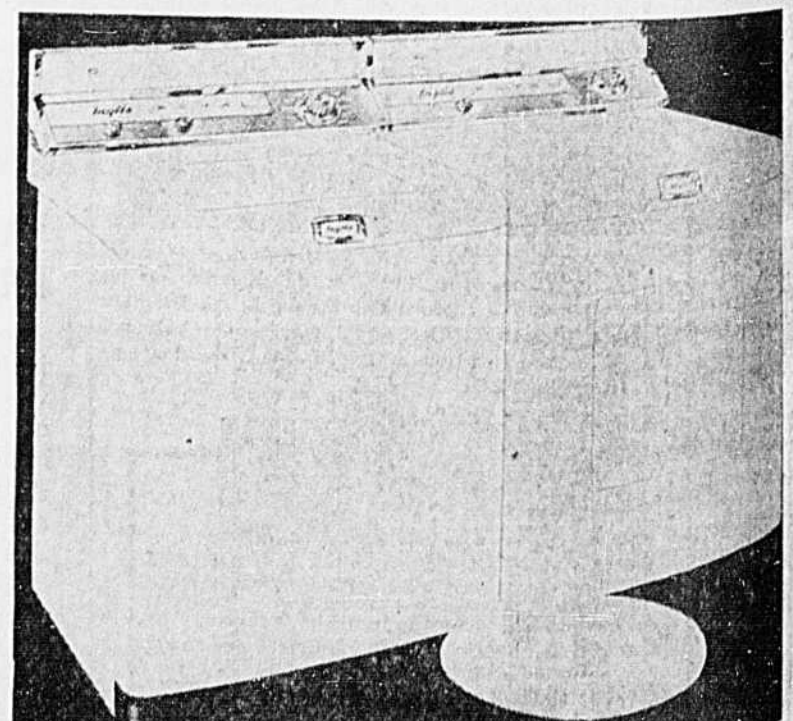
Caractérisé par le Servo-Répérage à Barre-Poussoir qui choisit rapidement et avec exactitude le canal désiré. Disponible en finis blondi, noyer ou acajou. Image de 21" Dimensions du meuble: haut 37 1/4", larg. 24 1/4", prof. 19".

LES MEILLEURS PRIX
DE LA REGION

\$300.00

Complètement installé avec
antenne extérieure
Service de trois mois
GARANTIE un an
Paiements faciles

LESSIVEUSES et SECHEUSES AUTOMATIQUES



NOUS COOPERONS AVEC
VOTRE MEDECIN
POUR VOUS ASSURER
UNE BONNE SANTE

Confiez-nous vos prescriptions. Nous irons chercher à domicile et livrons sans frais Agence des Produits: ELIZABETH ARDEN, COTY, LENTHERIC, LENCOMME, MARCELLE CHOCOLATS LAURA SECORD supplémentaires, REXALL, YARDLEY, TELEPHONES: 3571 - 3572

WILFRID PRUD'HOMME

L. Ph., Propriétaire
341, rue St-Georges
ST-JEROME

(A côté du Poste de Police)
Livraison par toute la ville et les environs sur semaine de 8.30 heures a.m. à 10 heures p.m. — Le dimanche de 10 heures a.m. à 9 heures p.m.



Tél. 3543

IGA

Bière et Porter

Fruits et Légumes

Tél. 3543

ISIDORE AUGER

164, rue Labelle St-Jérôme
Tél. 3543

VOUS EPARGNEZ

LA PREUVE EST DANS LE TOTAL

Mélanges à poudings Robin Hood, avec sauce 2/45¢

Café Instant Chase & Sanborn, 2 oz. 43¢, 6 oz. \$1.19

Fèves au lard Clark's, 20 oz. 4/75¢

Eau de javel concentrée Javex 32 oz. 3/69¢

Catsup aux tomates IGA, 11 oz. 19¢

Pois verts Nos 4 et 5 Nap, 20 oz. 8/\$1.00

Soupe aux tomates Aylmer, 10 oz. 9/\$1.00

Lait en poudre Crino Instant, 1 lb 39¢

Mélasse "Grandma", 40 oz. 25¢

Soupe aux pois Habitant, 28 oz. 2/31¢

Confitures aux fraises Youville, 24 oz. 51¢

Poli à meubles Johnson's Pride, 16 oz. 99¢

Catsup aux tomates Heinz, 15 oz. 29¢

Corn Flakes Kelloggs, 12 oz. 25¢

Fèves pour Chop Suey "Montréal", 28 oz. 2/39¢

Gruau Instant Robin Hood, 44 oz. 37¢

Sucre blanc granulé, 10 lbs \$1.05

VIANDES

Chops de boeuf bien préparées, la lb 69¢

Volailles pour bouillir, 5 à 6 lbs, la lb 35¢

Porc frais haché, extra maigre, la lb 39¢